



2020ko Memoria Joko eta Ikuskizun Zuzendaritza

Memoria 2020
Dirección de Juego y Espectáculos

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

SEGURTASUN SAILA
Segurtasun Sailburuordetza
Joko eta Ikuskizun Zuzendaritza

DEPARTAMENTO DE SEGURIDAD
Viceconsejería de Seguridad
Dirección de Juego y Espectáculos

Aurkibide orokorra

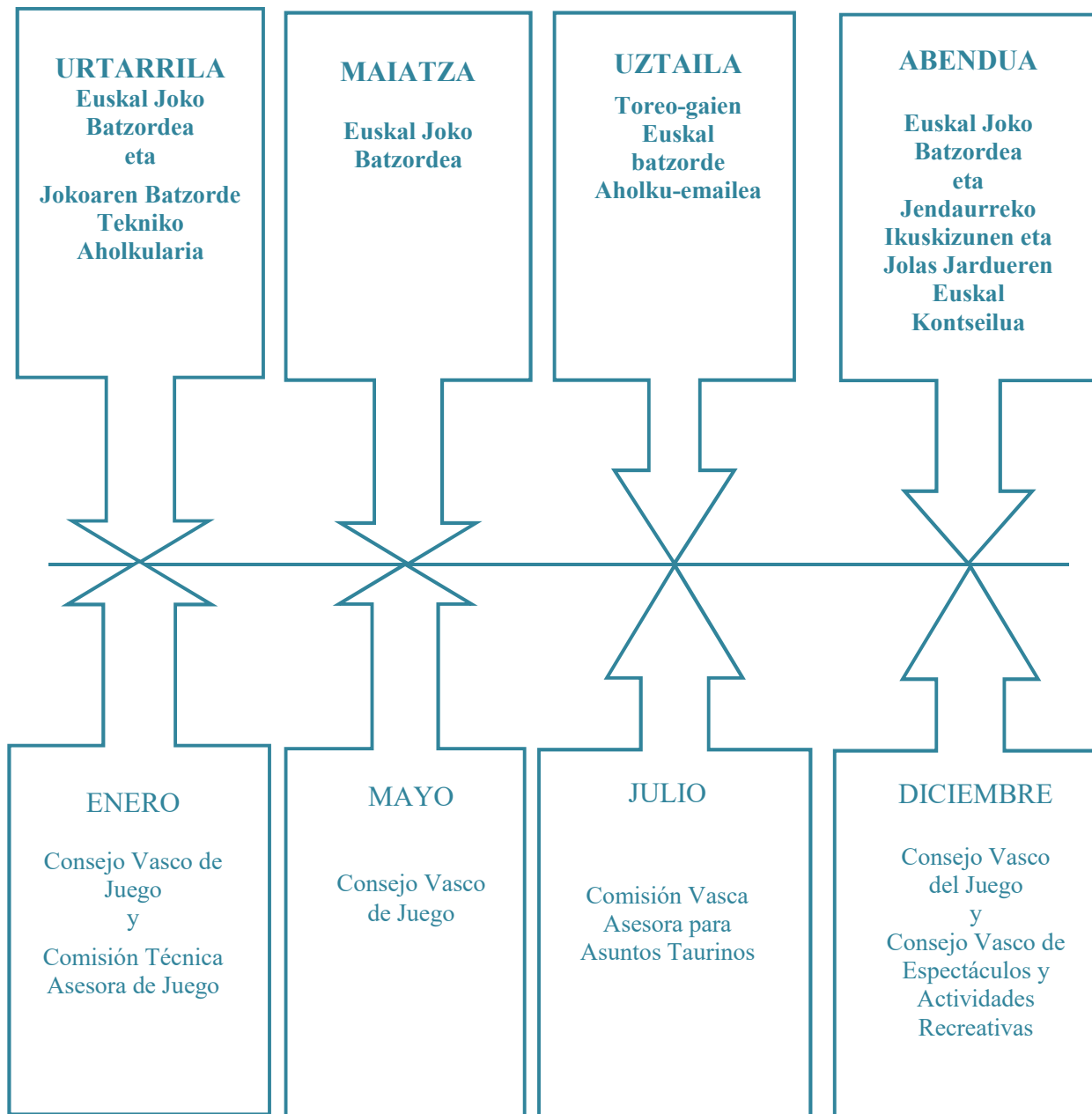
Índice General

01	2020ko nabarmentzeko jarduketak	
	Actuaciones destacadas en 2020	3
02	Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzaren eskumenak	
	Competencias de la Dirección de Juego y Espectáculos.	4
03	Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzaren partaidetza duten organoak	
	Órganos en que participa la Dirección de Juego y Espectáculos.	6
04	Zerbitzuen banaketa funtzionala	
	Distribución funcional de los servicios.	7
4.1	Zerbitzu zentralak (Lakua)	
	Servicios Centrales (Lakua)	8
4.2	Lurralde-bulegoak	
	Oficinas Territoriales	9
4.3	Ikuskaritza Zerbitzua (Joko eta Ikuskizun Unitatea)	
	Servicio de Inspección (Unidad de Juego y Espectáculos)	10
4.4	Joko eta ikuskizunen zuzendaritzak baimendu dituen laborategiak	
	Laboratorios habilitados por la Dirección de Juego y Espectáculos	10
4.5	Baliabide eta zerbitzu teknikoak	
	Recursos y Servicios técnicos	11
05	2020ko Memoria - Jokoaren arloa	
	Memoria 2020 - Área de juego	12
06	2020ko Memoria – Ikuskizunen eta Jolas Jardueren arloa	
	Memoria 2020 - Área de espectáculos y Actividades Recreativas	40

01

2020ko nabarmentzeko jarduketak

Actuaciones destacadas en 2020



02

Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzaren eskumenak

Competencias de la Dirección de Juego y Espectáculos

Apirilaren 11ko 83/2017 Dekretuak Segurtasun Sailaren egitura organikoa eta funtzionala ezartzen du.

Dekretu horren 16. artikuluekin bat etorriz, Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzari jokoaren arloko ahalmen eta eginkizun hauek dagozkie:

El Decreto 83/2017, de 11 de abril, establece la estructura orgánica y funcional del Departamento de Seguridad.

De conformidad con el artículo 16 del citado Decreto, corresponde a la Dirección de Juego y Espectáculos, en materia de juego, el ejercicio de las siguientes facultades y funciones:

- | | |
|---|--|
| <p>a) Ausazko jokoei buruzko politika publikoak egitea, eta jokoaren erregelamendu orokorrak Euskal Autonomia Erkidegoan jokia arautzen duen agintaritzari ematen dizkion ahalmenak eta egitekoak gauzatzea, honako hauekin lotuta, beste organo batzuen eskumenekoak ez badira: baimenak, txostenak, homologazioak, kontrolak, ikuskapenak edo zehapenak.</p> | <p>a) Elaborar las políticas públicas relativas a los juegos de azar y ejercer las facultades y funciones que el reglamento general de juego confiere a la autoridad reguladora del juego en la Comunidad Autónoma de Euskadi, ya sean de autorización, informe, homologación, control, inspección o sanción, siempre que no correspondan a otros órganos.</p> |
| <p>b) Euskadiko jokoaren behatoki gisa jardutea. Horretarako, jokoaren bilakaerari buruzko azterketak egingo ditu, eta jokoari buruzko urteko memoria bat egingo du.</p> | <p>b) Actuar como observatorio del juego en Euskadi, para lo cual realizará prospecciones sobre su evolución y realizará una memoria anual del juego.</p> |
| <p>c) Jokoaren sektoreko enpresen gizarterantzukizuna sustatzea, eta, joko arduratsua eta bermatua lortzeko asmoz, herritarrei zuzendutako sentsibilizazio-kanpaina publikoak egitea.</p> | <p>c) Promover la responsabilidad social corporativa del sector del juego y realizar campañas públicas de sensibilización destinadas a la ciudadanía en aras de un juego responsable y con garantías.</p> |
| <p>d) Ikuskizun publikoei eta jolas-jardueri buruzko legeriaren ondoriozko politika publikoak egitea, ostalaritzako jarduerak eta establezimenduak barnean direla. Horrez gain, legeria horrek Segurtasun Sailari ematen dizkion ahalmenak eta egitekoak gauzatzea, honako hauekin lotuta, beste organo batzuen eskumenekoak ez badira: baimenak, txostenak, homologazioak, kontrolak, ikuskapenak edo zehapenak.</p> | <p>d) Elaborar las políticas públicas derivadas de la legislación relativa a los espectáculos públicos y actividades recreativas, incluyendo a establecimientos y actividades de hostelería, y ejercer las facultades y funciones que dicha legislación confiere al Departamento de Seguridad, ya sean de autorización, informe, homologación, control, inspección o sanción, siempre que no correspondan a otros órganos.</p> |
| <p>e) Jolas-jardueren eta ikuskizunen sektorearen egoerari eta bilakaerari buruzko urteko memoria egitea.</p> | <p>e) Elaborar la memoria anual sobre la situación del sector de los espectáculos y actividades recreativas y su evolución.</p> |
| <p>f) Kirolean egon daitekeen indarkeriaren, arrazakeriaren, xenofobiaren eta intolerantziaren aurkako estatu-legeriari eginiko arau-hauste arin eta astunengatik zehatzeko ahala erabiltzea.</p> | <p>f) Ejercer la potestad sancionadora por infracciones leves y graves a la legislación estatal contra la violencia, el racismo, la xenofobia y la intolerancia en el deporte.</p> |

Zuzendaritza honen menpe dauden lurralde-bulegoek honako ahalmen eta eskumen hauek izango dituzte dagokien lurralde-eremuan, betiere zuzendariak emandako irizpideen arabera:

- a) Baimenak ematea, jendaurreko ikuskizunak eta jolas-jarduerak egiteko. Nolanahi ere, salbuespen izango dira 10.000 lagunetik gorako edukiera dutenak eta zezen-ikuskizun nagusiak.
- b) «B» motako makinei eta joko-makina laguntzaileei dagozkien izapideak egitea eta baimenak ematea. Nolanahi ere, salbuespen izango dira honako hauei dagozkien baimentzeak: ustiapen-baimenak eta horien eskualdatzeak, erredentzio-makinak edo «AR» izenekoak ustiatzeko erantzukizun-adierazpenak jasotzea, eta jolas-aretoak ustiatzea.
- c) Lokal eta establezimendu publikoak kudeatzea, baldin eta horien kontrola Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzari badagokio; horrez gain, horien dokumentazioa eta datu-baseak eguneratzea.
- d) Erreklamazio-orriak kudeatzea, Kontsumobideren eskumenak alde batera utzi gabe.
- e) Dagokion lurralde-eremuko ikuskaritzarekin koordinatzea.

Jokoaren, ikuskizun publikoen eta jolas-jardueren arloko zehapen-espedienteak eta kirol-ikuskizunetan egon daitekeen indarkeriaren, arrazakeriaren, xenofobiaren eta intolerantziaren aurkako estatu-legeriari buruzkoak Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzako funtzionarioek izapidetuko dituzte, Araubide Juridikoaren, Zerbitzuen eta Hauteskunde Prozesuen Zuzendaritzak horiek izendatzeko ezarritako sistema objektiboaren bidez.

Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzari esleitzen zaio, funtzionalki, Joko eta Ikuskizun Unitatea – funtzionario-estatutuan jasotako gaiak izan ezik– Hori gorabehera, joko- eta ikuskizun-politikak ezartzeko, Ertzaintzaren Zuzendaritzari eskatu ahal izango dio horretarako behar duen informazioa.

Las Oficinas Territoriales dependientes de esta Dirección ejercerán, de acuerdo con las instrucciones emanadas del titular de la Dirección, las siguientes facultades y competencias dentro de su ámbito territorial:

- a) Otorgamiento de las autorizaciones para la celebración de espectáculos públicos y actividades recreativas, con excepción de las correspondientes a aquéllas con un aforo superior a 10.000 personas y los espectáculos taurinos generales.
- b) Tramitación y autorizaciones relativas a máquinas de tipo «B» y máquinas auxiliares de juego con excepción de las autorizaciones de permisos de explotación y su transmisión, así como la recepción de las declaraciones responsables para la explotación de las máquinas tipo AR o recreativas de redención y las relativas a la explotación de salones recreativos.
- c) Gestión de los establecimientos y locales de pública concurrencia cuyo control corresponda a la Dirección de Juego y Espectáculos, así como la actualización de la documentación y bases de datos de los mismos.
- d) Gestión de las hojas de reclamaciones, sin perjuicio de las competencias de Kontsumobide.
- e) Coordinación con la inspección en su ámbito territorial.

La Instrucción de los expedientes sancionadores en materia de juego, espectáculos públicos y actividades recreativas, así como los relativos a la legislación estatal contra la violencia, el racismo, la xenofobia y la intolerancia en el deporte se realizará por personal funcionario de la Dirección de Juego y Espectáculos mediante el sistema objetivo para su designación que establezca la Dirección de Régimen Jurídico, Servicios y Procesos Electorales.

A la Dirección de Juego y Espectáculos se asigna funcionalmente, con excepción de los asuntos relacionados en el estatuto funcional, la Unidad de Juego y Espectáculos, sin perjuicio de que para el establecimiento de las políticas de juego y espectáculos, podrá recabar de la Dirección de la Ertzaintza la información que a tal efecto precise.

03

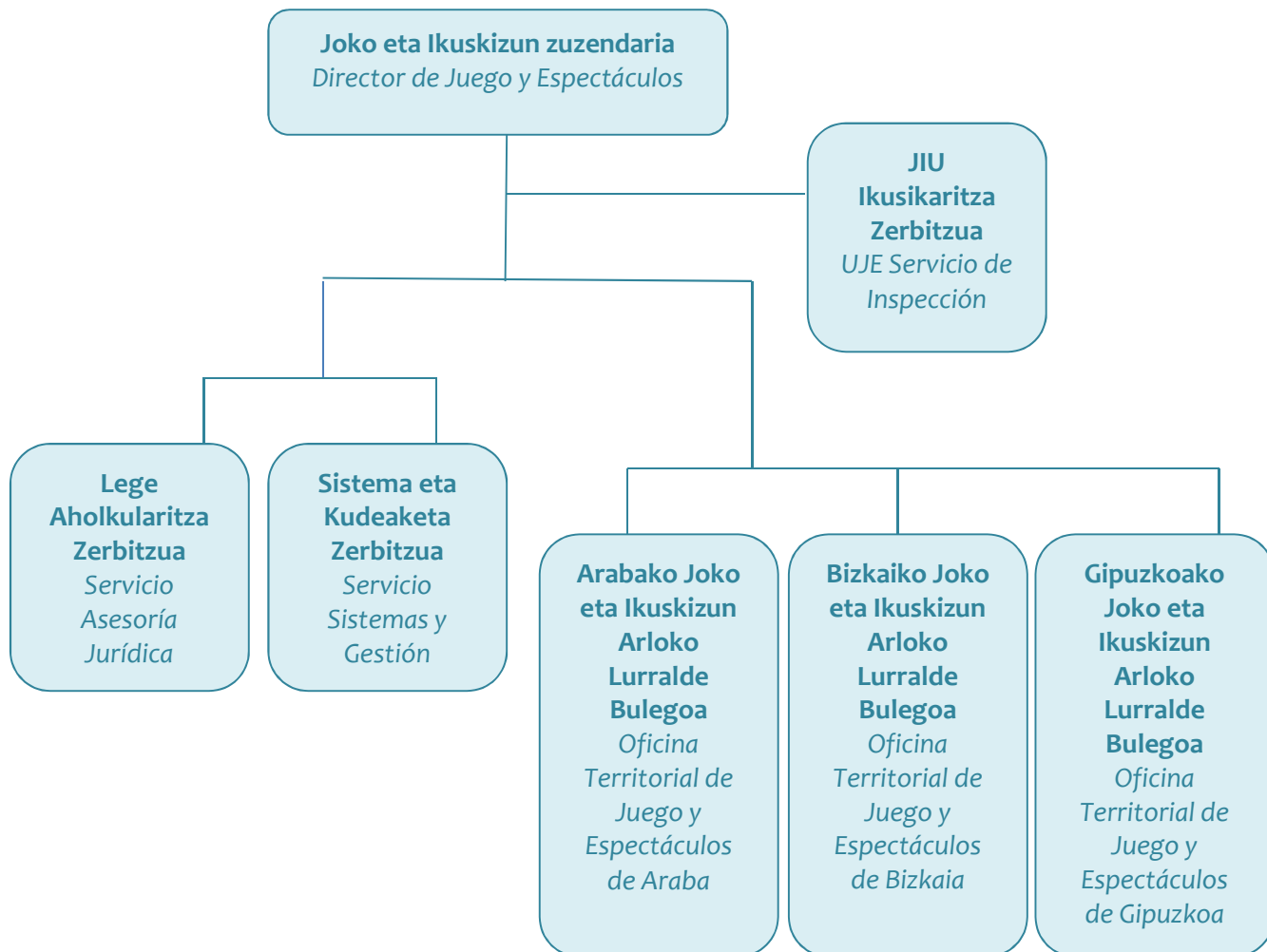
Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzaren partaidetza duten organoak Órganos en que participa la Dirección de Juego y Espectáculos

- | | |
|--|--|
| - <i>Jokoaren Euskal Kontseilua.</i> | - <i>Consejo Vasco de Juego.</i> |
| - <i>Jokoaren Batzorde Tekniko Aholkularia.</i> | - <i>Comisión Técnica Asesora de Juego.</i> |
| - <i>Jendaurreko Ikuskizunen eta Jolas Jardueren Euskal Kontseilua.</i> | - <i>Consejo Vasco de Espectáculos Públicos y Actividades Recreativas.</i> |
| - <i>Toreo-gaien Euskal Batzorde Aholku-emailea.</i> | - <i>Comisión Vasca Asesora de Asuntos Taurinos.</i> |
| - <i>Joko Arduratsuaren Aholku Batzordea</i> | - <i>Consejo Asesor del Juego Responsable.</i> |
| - <i>Jokoaren Politiken Kontseilua, Autonomia Erkidegoak eta Ogasun Ministerioa.</i> | - <i>Consejo de Políticas de Juego. CC.AA. y Ministerio de Hacienda.</i> |
| - <i>Zezen Gaietarako Aholku Batzorde Nazionala (Estatua eta autonomia-erkidegoak).</i> | - <i>Comisión Consultiva Nacional de Asuntos Taurinos (Estado y Comunidades Autónomas).</i> |
| - <i>GREF (Gaming Regulators European Forum), Euskal Autonomia Erkidegoaren izenean.</i> | - <i>GREF (Gaming Regulators European Forum), en representación de la Comunidad Autónoma de Euskadi.</i> |

04

Zerbitzuen banaketa funtzionala

Distribución funcional de los servicios



4.1 Zerbitzu zentralak (Lakua)

Servicios centrales (Lakua)

Helburua / Finalidad

Ikuskizunetako jarduerak antolatzea eta koordinatzea.

Planificación y coordinación de las actividades de juego y espectáculos.

Funtzioak / Funciones

- Zerbitzuen plangintza, koordinazioa eta kontrol orokorra egitea.
- Zuzendaritzako aplikazio informatikoen eta datu-baseen kontrola eta jarraipena egitea.
- Joko eta ikuskizun arloko baimenak ematea.
- Dokumentuen eta prozeduren estandarizazioa.
- Ikuskapenaren plangintza eta koordinazio orokorra.
- Joko eta ikuskizun arloan aholkularitza juridiko espezializatua ematea.
- Arau-garapena.
- Jokoaren Euskal Kontseilua, Ikuskizunen Euskal Kontseilua, Torea-gaien Euskal Batzorde Aholku-emailea eta Jokoaren Batzorde Tekniko Aholkularia koordinatzea eta horien jarraipena egitea.
- Memoriak, estatistikak eta txosten orokorrak.
- Joko eta ikuskizun arloko zehapen-espeditenteak izapidetzea.
- Herritarren jarrerei, adingabeei eta menpekotasunezko jokabideen kontrolari dagokienez, jokoak gizartean duen eraginari buruzko azterketak eta lanak egitea.
- Herritarrei zuzendutako sentsibilizazio-kanpaina publikoak egitea, joko arduratsua eta bermeduna lortzeko.
- Planificación, coordinación y control general de los Servicios.
- Control y seguimiento de las aplicaciones informáticas y bases de datos de la Dirección.
- Otorgamiento de autorizaciones en materia de Juego y Espectáculos.
- Estandarización documental y de procedimientos.
- Planificación y coordinación general de la inspección.
- Asesoramiento jurídico especializado en Juego y Espectáculos.
- Desarrollo normativo.
- Coordinación y seguimiento del Consejo Vasco de Juego, Consejo Vasco de Espectáculos, Comisión Asesora Vasca de Asuntos Taurinos y Comisión Técnica Asesora de Juego.
- Memorias, estadísticas e informes generales.
- Tramitación de expedientes sancionadores de Juego y Espectáculos.
- Elaborar estudios y trabajos de investigación sobre la incidencia social del juego en relación con los comportamientos ciudadanos, las personas menores de edad y el control de las conductas adictivas.
- Realizar campañas públicas de sensibilización destinadas a la ciudadanía en aras de un juego responsable y con garantías.

4.2 Lurralde-bulegoak

Oficinas Territoriales

Helburua / Finalidad

Izapidetzea eta herritarrentzako arreta zuzena. Tramitación y atención directa a la ciudadanía.

Joko eta ikuskizun arloko Lurralde Bulegoek, betiere zuzendaritzaren titularrak emandako jarraibideen arabera, beren lurralde-eremuan ahalmen eta eskumen hauek baliatuko dituzte:

Las Oficinas Territoriales de Juego y Espectáculos ejercerán, de acuerdo con las instrucciones emanadas del titular de la Dirección, las siguientes facultades y competencias dentro de su ámbito territorial:

- | | |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Baimenak ematea, jendaurreko ikuskizunak eta jolas-jarduerak egiteko. Nolanahi ere, salbuespen izango dira zezen-ikuskizun nagusiei eta 10.000 pertsonatik gorako edukiera dutenei dagozkienak; baita, beren ezaugarri bereziak direla eta, zuzendaritzaren titularrak bereganatuko dituenak. 2. Izapidetzea eta "B" motako makinei buruzko baimenak ematea. Nolanahi ere, salbuespen izango dira ustiapen-baimenak eta horien eskualdatzeak. 3. Dagokien lurralde-eremuan ikuskaritzarekiko koordinazioa. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Otorgamiento de las autorizaciones para la celebración de espectáculos públicos y actividades recreativas, con excepción de las correspondientes a espectáculos taurinos generales, aquellas que impliquen un aforo superior a 10.000 personas y, aquellas otras que por sus características específicas fueran avocadas por el titular de la Dirección. 2. Tramitación y autorizaciones relativas a máquinas de tipo "B" con excepción de las autorizaciones de permisos de explotación y su transmisión. 3. Coordinación con la inspección en su ámbito territorial. |
|---|---|

Beste funtzio batzuk / Otras funciones

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> - Geroagoko izapidetzeari begira, dokumentazioa jasotzea. - Herritarrei arreta eta aholku ematea. - Lurralde Zerbitzu bakoitzeko jarduerak, langileak eta instalazioak kudeatzea eta kontrolatzea. - Datu-baseak mantentzea eta gainbegiratzea. - Prozedurak kontrolatzea eta gainbegiratzea. - Araudia aplikatzea. - Lurralde Zerbitzu bakoitzeko memoriak, estatistikak eta txostenak. - Areto eta joko enpresen baimenen prozedurak izapidetzea. | <ul style="list-style-type: none"> - Recepción de documentación para su posterior tramitación. - Atención y asesoramiento a la ciudadanía. - Gestión y control de actividades, personal e instalaciones de cada Servicio Territorial. - Mantenimiento y supervisión de las bases de datos. - Control y supervisión de procedimientos. - Aplicación de la normativa. - Memorias, estadísticas e informes de cada Servicio Territorial. - Tramitación de los procedimientos de autorización de locales y empresas de juego. |
|--|---|

4.3 Ikuskaritza Zerbitzua (Joko eta Ikuskizun Unitatea)

Servicio de Inspección (Unidad de Juego y Espectáculos)

Helburua / Finalidad

Joko eta ikuskizunetako jarduerak zaintzea, ikuskatzea eta kontrolatzea.

Vigilancia, inspección y control de las actividades de juego y espectáculos.

Funciones / Funtzioak

Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzak emandako jarraibideak eta indarreko araudia kontuan hartuta:

De acuerdo con las instrucciones emanadas de la Dirección de Juego y Espectáculos y la normativa vigente:

- 1. Jokoaren arloan indarrean dagoen araudian xedatutakoa zaintzea, ikuskatzea eta betearaztea.**
- 2. Jokorako nahitaezko baimenik ez duten materialak eta lokalak zigilatzea, konfiskatzea, ixtea edo bertan behera utzaraztea.**
- 3. Beren funtzioak betetzetik sortutako aktak egitea eta Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzako organo eskudunari helaraztea.**

1. Vigilar, inspeccionar y hacer cumplir lo dispuesto en la normativa vigente en materia de Juego.
2. Proceder al precinto, comiso, clausura o suspensión de materiales, locales de juego sin la preceptiva autorización.
3. Levantar las actas que se deriven del cumplimiento de sus funciones y elevarlas al órgano correspondiente de la Dirección de Juego y Espectáculos.

4.4 Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzak baimendu dituen laborategiak

Laboratorios habilitados por la Dirección de Juego y Espectáculos

Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzak 12 laborategi ditu akreditatuta joko-makinen eta sistemen aurretiazko probak egiteko. Hona hemen:

Se encuentran acreditados por la Dirección de Juego y Espectáculos 12 laboratorios para los ensayos previos de máquinas y sistemas de juego, y son:

- FUNDACIÓN TECNALIA RESEARCH & INNOVATION
- LGAI TECHNOLOGICAL CENTER, S.A
- NMI CERTIN BV
- QUINEL, S.A.
- CENTRO DE PRUEBAS Y ENSAYOS DE MAQ. REC.-UNIV. DE OVIEDO
- GLI EUROPE BV
- SLOVENIAN INSTITUTE OF QUALITY AND METROLOGY-SIQ
- DEKRA TESTING AND CONSULTING S.A.U.
- SGS TECNOS, S.A.
- BMM SPAIN TESTLABS S.L.U
- LABS DE ENSAYOS DE MAQ. REC. Y J. AZAR FUND. FOMENTO INNOV. INDUS.
- TRISIGMA, B.V.

4.5 Baliabide eta zerbitzu teknikoak

Recursos y servicios técnicos

Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzak berariazko baliabide teknologikoak ditu ikuskizunen arloa bezalako esparru konplexuen eta bizitasun handikoak direnen kudeaketari, ikuskapenari eta kontrolari aurre egin ahal izateko. Horien artean hauek ditugu:

La Dirección de Juego y Espectáculos dispone de recursos tecnológicos específicos para hacer frente a la gestión, inspección y control de áreas complejas y de gran dinamismo, como son las de juego y espectáculos. Entre ellos están:

- Baimenak prozesatzea eta kontrolatzea kudeaketarako eta irudirako sistema informatiko integratuaren bidez, horrek balio baitu zuzendaritzako gaien ohiko izapidetzerako oinarritzko euskarri gisa.
- Ikuskapenerako aplikazio informatikoa.
- Zehapeneterako aplikazio informatikoa.
- Artxibo sistema digitalizatu optikoa, non administrazio-agiriak fidagarritasunez eta erabiltzeko moduan bildu eta zaintzen diren..
- Jokoak ikuskatu eta kontrolatzeko software-analizatzaileak.
- Ikuskapena eta kontrola egiteko ikus-entzunezko hainbat material.
- Probetarako joko-simulatzaile programagarriak eta joko-makinen homologazioa.
- Joko-baimenak telematikoki izapidetzeko sistema, internet bidez.
- Proceso y control de las autorizaciones mediante sistema informático integrado de gestión e imagen, que sirve de soporte básico para la tramitación ordinaria de los asuntos de la Dirección.
- Aplicación informática de inspección.
- Aplicación informática de sanciones.
- Sistema de archivo digitalizado óptico, en el que se recoge y custodia de forma fiable y accesible la documentación administrativa.
- Analizadores del software para inspección y control de los diferentes juegos.
- Material audio-visual diverso para inspección y control.
- Simuladores de juego programables para ensayos y homologación de máquinas de juego.
- Sistema de tramitación telemática para las autorizaciones de juego, a través de Internet.



2020ko Memoria Jokoaren arloa Joko eta ikuskizun Zuzendaritza

Memoria 2020
Área de juego
Dirección de Juego y Espectáculos

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

SEGURTASUN SAILA
Segurtasun Sailburuordetza
Joko eta Ikuskizun Zuzendaritza

DEPARTAMENTO DE SEGURIDAD
Viceconsejería de Seguridad
Dirección de Juego y Espectáculos

Jokoaren arloa - Aurkibide orokorra

Área de Juego - Índice General

J01	2020-12-31ko datu estatistikoak. Datos estadísticos al 31-12-2020.	14
J1.1	Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzak kontrolatu beharreko joko jarduerak Actividades de juego cuyo control corresponde a la Dirección de Juego y Espectáculos	15
J1.2	Joko-enpresak Empresas de juego	16
J1.3	Jokorako materialaren homologazioa Homologación de material de juego	17
J1.4	Euskal Autonomia Erkidegoko joko-lokalak Locales de juego en la C. A. de Euskadi	18
J1.5	Apustu orokorrak Apuestas generales	19
J1.6	Zehapen-espedienteak eta errekursoak. Expedientes sancionadores y recursos.	25
J1.7	Ikuskaritza lana Jokoaren arloan (Ertzaintzaren Joko eta Ikuskizun Unitatea) Actividad inspectora en el área de Juego (Unidad de Juegos y Espectáculos de la Ertzaintza)	29
J1.8	Euskadiko Joko-galarazpenen Erregistroa. Registro de Interdicciones de Juego de Euskadi	31
J02	Jokoaren arloko administrazio-tasen ondoriozko diru-sarrerak Ingresos por Tasas Administrativas en Juego	32
J03	Jokoaren arloan 2020ko Agenda Agenda 2020 del Área de Juego	36
J04	Arau-egitura. Estructura normativa.	38

J01

2020-12-31ko datu estatistikoak

Datos estadísticos al 31-12-2020

Memoria honetan 2020ko ekitaldian zehar Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzak izandako jarduerari buruzko daturik garrantzitsuenak eskaintzen dira. Jokoarekin loturiko beste jarduera batzuk badaude, baina dokumentu honetan ez dira jaso. Izan ere, jarduera horiek toki-eremuan egiten dira – gainera, noizean behin – eta jende gutxiri lotuta daude. Horien artean herri-kirola, pilotalekuetako apustuak, etab. ditugu, eta eragin ekonomiko txikia dute.

Datuak eta estatistikak lantzeko erabilitako iturriak Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzarenak dira (Sistemen eta Kudeaketa Zerbitzua, Aholkularitza Juridikoa Zerbitzua, lurralde-bulegoak, baita Ertzaintzaren Joko eta Ikuskizun Unitatea ere).

En la presente memoria, se ofrecen los datos más significativos referidos a la actividad de la Dirección de Juego y Espectáculos durante el ejercicio 2020. Existen otras actividades relacionada con el juego, las cuales no se han reflejado en el presente documento, que se desarrollan en ámbitos locales, y ocasionalmente, que tiene carácter minoritario, tales como el deporte rural, las apuestas en frontones, etc. cuyo montante económico es muy limitado.

Las fuentes utilizadas para la elaboración de los datos y estadísticas son las propias de la Dirección de Juego y Espectáculos (Servicio de Sistemas y Gestión, Servicio de Asesoría Jurídica, Oficinas Territoriales, así como la Unidad de Juego y Espectáculos de la Ertzaintza).

J1.1 J. eta Ik. Zuzendaritzak kontrolatu beharreko joko-jarduerak

Actividades de juego cuyo control corresponde a la D.J.E.

	Araba	Bizkaia	Gipuzkoa	Guztira Total
Enpresa operadoreak Empresas operadoras				
"B" makinak / máquinas "B"	46	133	68	247
"C" makinak / máquinas "C"		1	1	2
Apustu-makinak / máq. de apuestas		2	1	3
Joko lokalak / locales de juego	9	48	27	84
Joko-makinetarako baimenak Permisos máquinas de juego				
"BH" ostalaritza-baimenak Permisos "BH" Hostelería	1.251	4.446	2.213	7.910
"BS" Areto-baimenak Permisos "BS" Salones	400	1.425	824	2.649
"BG" Bingo-baimenak Permisos "BG" Bingo	30	60	26	116
"C" Kasino-baimenak Permisos "C" Casino	0	66	57	123
"P" Apustu-baimenak Permisos "P" Apuestas	423	1.047	649	2.119
Apustu-baimenak apustu-lokaletan eta gaitutako lokaletan Permisos de apuestas en Locales de apuestas y habilitados	139	456	245	840
Apustu-baimenak ostalaritzan eta bestelakoetan Permisos de apuestas en Hostelería y otros	284	591	404	1.279
Bingoak / Bingos	3	8 (+2)	3 (+1)	14 (+3)
Edukiera / Aforo	1.000	2.891	1.409	5.300
Joko-aretoak / Salones de juego	32	111	65 (+1)	208 (+1)
Gaitutako apustu-lokala Local de apuestas habilitado	8	17	9	34
Kasinoak / Casinos	0	1	1	2
Edukiera / Aforo	0	1.457	620	2.077
Apustu-lokalak Locales de apuestas	5	18	10	33
Hipikako apustuak (Enpresak) Apuestas hípcas (Empresas)	0	0	1	1
Zozketak / Rifas	3	14	0	17
Ausazko konbinazioak Combinaciones aleatorias	9	30	11	50

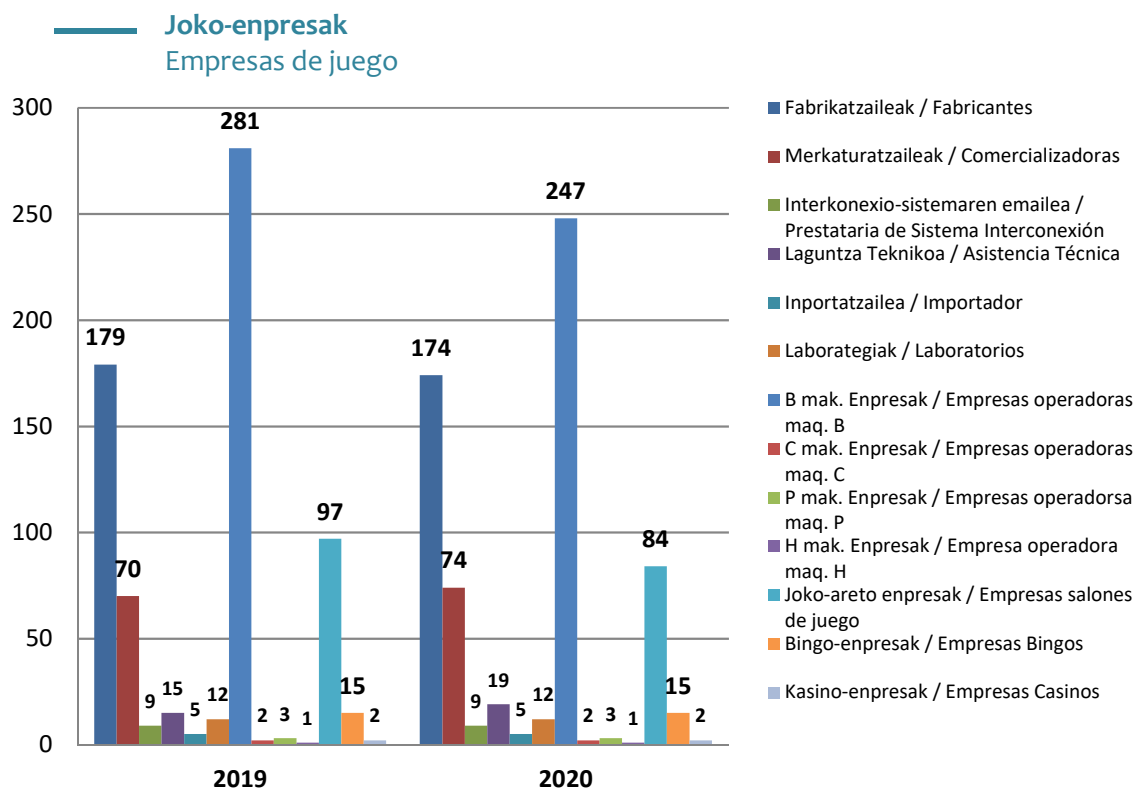
(+) ikurrarekin markatutako lokalak izapidetze-fasean daude edo irekitzeko zain.

Los locales indicados con (+) están en tramitación o pendiente de apertura

J1.2 Joko-enpresak

Empresas de juego

	2019	2020
Fabrikatzaileak / Fabricantes	179	174
Merkaturatzaileak / Comercializadoras	70	74
Interkonexio-sistemaren emailea / Prestataria de Sistema Interconexión	9	9
Laguntza Teknikoa / Asistencia Técnica	15	19
Inportatzailea / Importador	5	5
Laborategiak / Laboratorios	12	12
B mak. Enpresak / Empresas operadoras maq. B	281	247
C mak. Enpresak / Empresas operadoras maq. C	2	2
P mak. Enpresak / Empresas operadora maq. P	3	3
H mak. Enpresak / Empresa operadora maq. H	1	1
Joko-areto enpresak / Empresas salones de juego	97	84
Bingo-enpresak / Empresas Bingos	15	15
Kasino-enpresak / Empresas Casinos	2	2



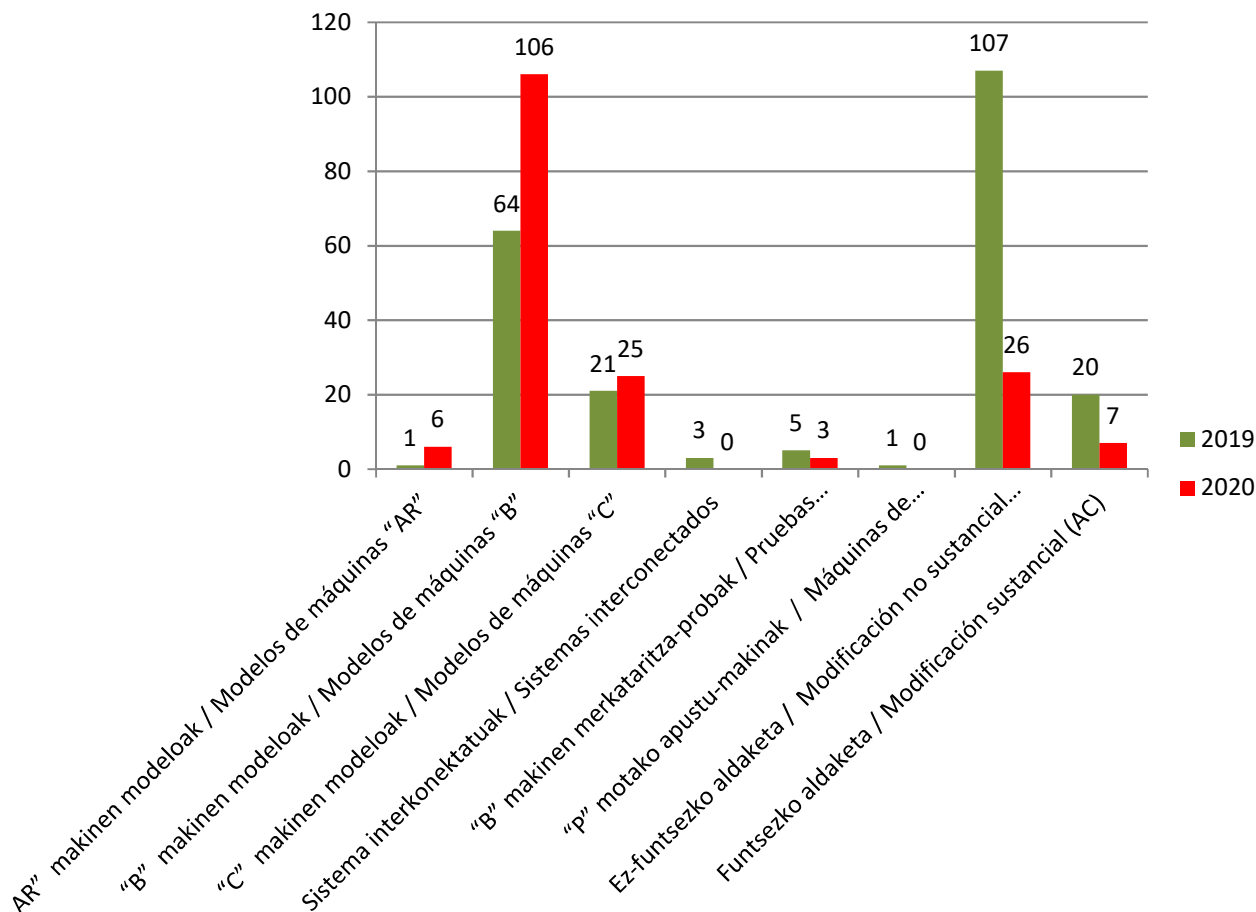
J1.3 Jokorako materialaren homologazioa

Homologación de material de juego

	2019	2020
“AR” makinaren modeloak Modelos de máquinas “AR”	1	6
“B” makinaren modeloak Modelos de máquinas “B”	64	106
“C” makinaren modeloak Modelos de máquinas “C”	21	25
Sistema interkonektatuak Sistemas interconectados	3	0
“B” makinaren merkataritza-probak Pruebas comerciales máquinas “B”	5	3
“P” motako apustu-makinak Máquinas de apuestas tipo “P”	1	0
Ez-funtsezko aldaketa Modificación no sustancial (CV)	107	26
Funtsezko aldaketa Modificación sustancial (AC)	20	7
Guztira / Total	222	173

Jokorako materialaren homologazioa (urte arteko bilakaera)

Homologación de material de juego (Evolución interanual)



J1.4 Euskal Autonomia Erkidegoko joko-lokalak

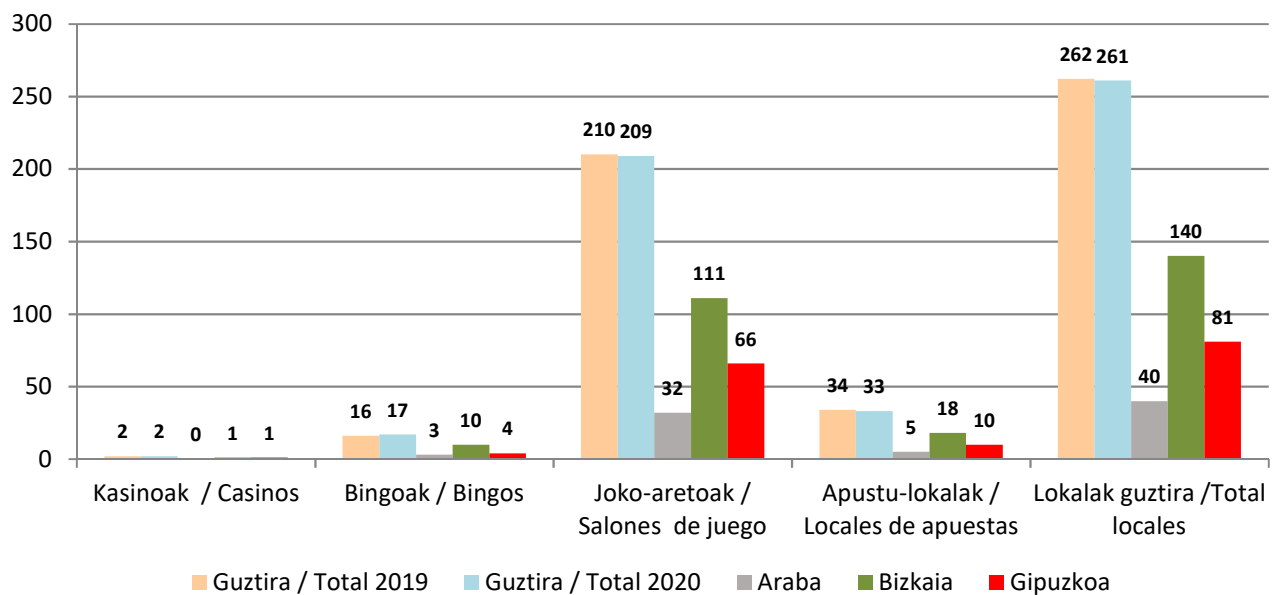
Locales de juego en la Comunidad Autónoma de Euskadi

	Guztira / Total 2019	Araba	Bizkaia	Gipuzkoa	Guztira / Total 2020
Kasinoak / Casinos	2		1	1	2
Bingoak / Bingos	14 (+2)	3	8 (+2)	3 (+1)	14 (+3)
Joko-aretoak / Salones de juego	205 (+5)	32	111	65 (+1)	208 (+1)
Apustu-lokalak / Locales de apuestas	34	5	18	10	33
Lokalak guztira	255 (+7)				257 (+4)
Total locales					

(+) ikurrarekin markatutako lokalak izapidetze-fasean daude edo irekitzeko zain.
Los locales indicados con (+) están en tramitación o pendientes de apertura

EAEko joko-lokalak. (Lurralde historikoen arabera eta urteko aldakuntza)

Locales de juego en la C.A.P.V. (Por TTHH y variación anual)



J1.5 Apustu orokorrak

Apuestas generales

Jokoaren arloan apustu orokorren azpisektorea bereganatzen ari den interes ekonomikoa eta garrantzia direla eta, egokitzen jo da Euskal Autonomia Erkidegoan apustuen esleipendunak diren enpresen jardueraren gaineko datuak agertzea.

Dado el evidente interés económico y la importancia que el subsector de las apuestas generales está cobrando dentro del sector del juego, se ha estimado oportuno reflejar los datos referidos a la actividad económica de las empresas adjudicatarias de apuestas en el País Vasco.

Gogorarazi behar da Euskal Autonomia Erkidegoa izan zela Estatuan apustu-sistema arautu zuen lehena.

Hay que recordar que esta comunidad autónoma, fue la primera en el estado en regular el sistema de apuestas.

Ez dago aurtengo datuak aurreko aldietakoekin konparatzerik, Covid-19ren ondorioz.

Los datos de este año no se pueden comparar con los de períodos precedentes, debido al Covid-19.

Hurrengo taulan garrantzirik handieneko datu ekonomikoa agertzen dira (apustu-kopurua, bildutako dirua, emandako sariak eta bilketa garbia), datuak lurralde historikoen arabera bereizita, eta horien barruan apustuak egin diren lokalen mota kontuan hartuta.

En la tabla adjunta se reflejan los datos económicos de mayor entidad (nº de apuestas, recaudación, premios concedidos y recaudación neta), discriminando los datos por TTHH, y dentro de éstos en función del tipo de local donde se han realizado las apuestas.

Sariei dagokien ehunekoa oso antzekoa da hiru lurralde historikoetan.

El % dedicado a premios es muy similar en los tres TTHH

Araba: 86,22
Bizkaia: 86,10
Gipuzkoa : 86,86

Lurralde Historikoen artetik Bizkaia biltzen du jardueraren ia-ia %50a.

Por TTHH es Bizkaia la que concentra casi el 50% de la actividad

Araba: 17,10
Bizkaia: 49,44
Gipuzkoa : 33,46

Eta bilketa garbiaren ehunekoa ere nahiko antzekoa da

Y el % de recaudación neta también es bastante parecido

Araba: 13,78
Bizkaia: 13,90
Gipuzkoa : 13,14

Datu ekonomikoak
Datos económicos

2020ko datuak guztira
Datos totales 2020

L. historikoen eta lokal/kanal-motaren arabera		Apustu kop.	Bildutako dirua	Sariak	Garbia
Por T.H. y tipo de local/canal		nº apuestas	Recaudación	Premios	Neto
ARABA	Apustu-lokala Local de apuestas	222.458	3.092.628,74	2.775.976,48	316.651,22
	Gaitutako aretoak Salón Habilitados	150.391	1.523.753,40	1.229.429,97	294.323,43
	Kornerrak Corners	827.113	7.783.115,28	6.451.638,78	1.331.476,50
	Ostalaritza Hostelería	1.751.662	12.167.351,53	9.892.095,08	2.275.257,45
	Online kanala Canal online	1.548.379	24.379.532,15	21.851.152,31	2.528.379,84
BIZKAIA	Apustu-lokala Local de apuestas	1.629.215	12.189.709,37	10.352.089,96	1.837.620,41
	Gaitutako aretoak Salónes Habilitados	393.493	3.051.045,01	2.525.175,65	525.869,36
	Kornerrak Corners	3.019.376	22.236.255,04	18.397.074,17	3.839.180,87
	Ostalaritza Hostelería	4.883.132	30.812.564,42	25.308.326,82	5.504.237,60
	Online kanala Canal online	5.169.661	72.028.216,62	64.236.375,94	7.791.837,68
GIPUZKOA	Apustu-lokala Local de apuestas	521.141	5.912.681,47	5.005.514,90	907.166,57
	Gaitutako aretoak Salónes Habilitados	169.546	2.905.493,92	2.553.540,90	351.952,99
	Kornerrak Corners	1.433.494	14.076.799,35	11.799.359,55	2.277.439,80
	Ostalaritza Hostelería	2.603.222	20.866.931,39	17.018.722,37	3.848.209,02
	Online kanala Canal online	3.203.165	56.694.241,44	50.882.071,43	5.812.173,01
GUZTIRA TOTAL		27.525.448	289.720.319,13	250.278.544,34	39.441.775,79

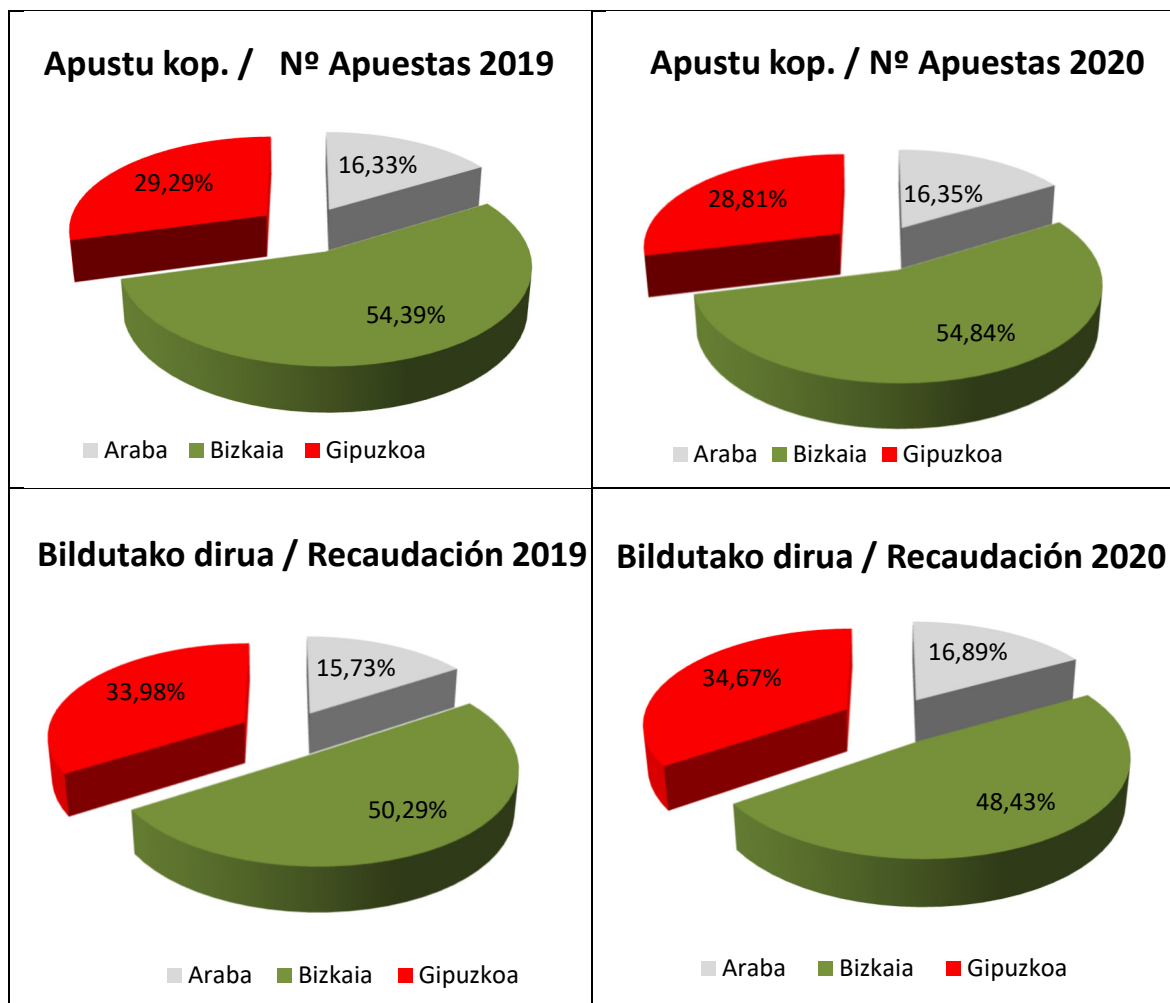
Jardueraren ehunekoak Lurralde historikoen arabera (2019 – 2020 urteetako azterketa konparatiboa)

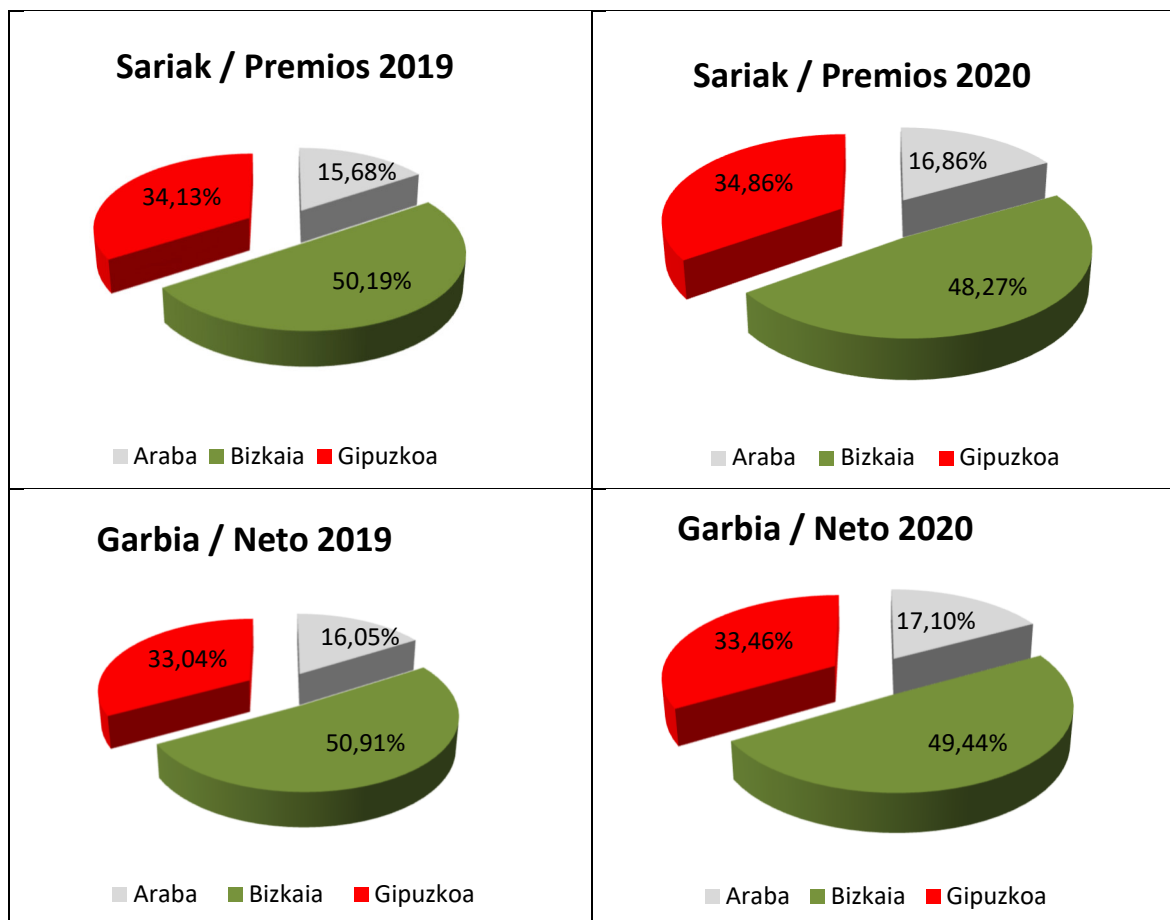
Porcentajes de actividad por Territorio Histórico (Comparativo 2019 - 2020)

	Apustu kop. / Nº Apuestas		Bildutako dirua / Recaudación		Sariak / Premios		Garbia / Neto	
	2019	2020	2019	2020	2019	2020	2019	2020
Araba	16,33%	16,35%	15,73%	16,89%	15,68%	16,86%	16,05%	17,10%
Bizkaia	54,39%	54,84%	50,29%	48,43%	50,19%	48,27%	50,91%	49,44%
Gipuzkoa	29,29%	28,81%	33,98%	34,67%	34,13%	34,86%	33,04%	33,46%

Apustu-jardueraren ehunekoa (Lurralde historikoen arabera)

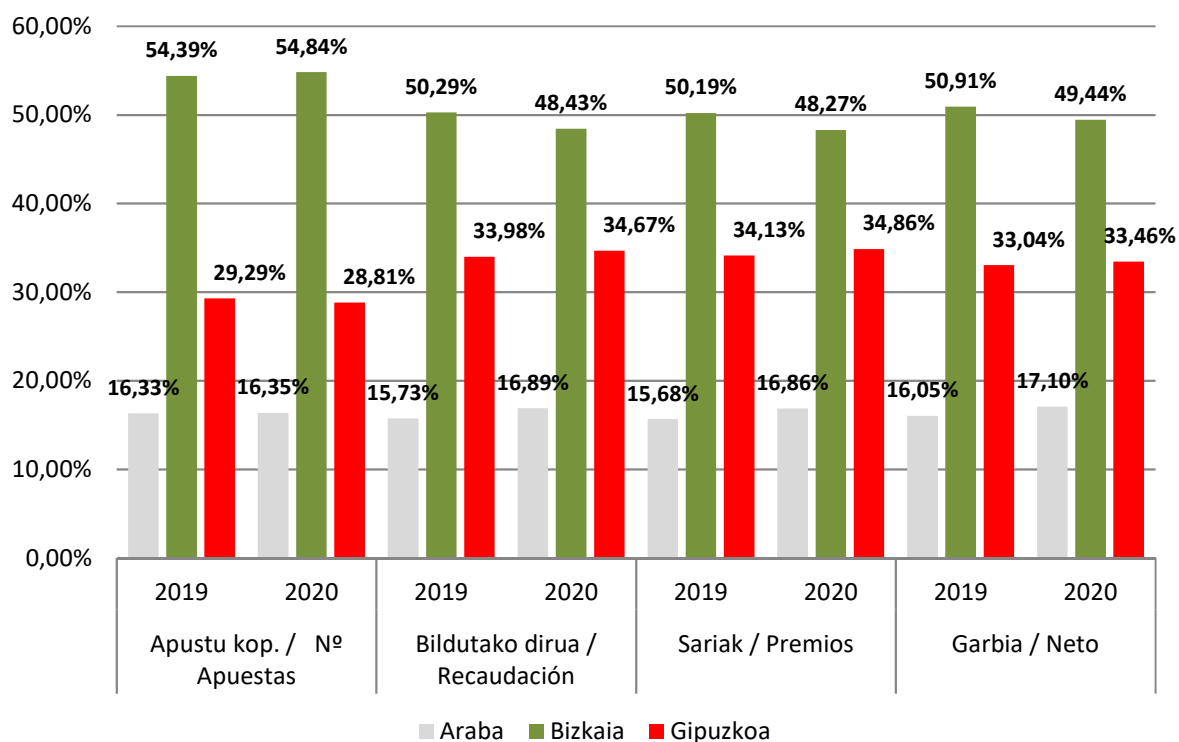
Porcentajes de actividad de apuestas (Por TTHH)





2019-2020 urteetako apustuen azterketa konparatiboa

Apuestas Comparativo 2019-2020



Jardueraren ehunekoak enpresa esleipendunen arabera

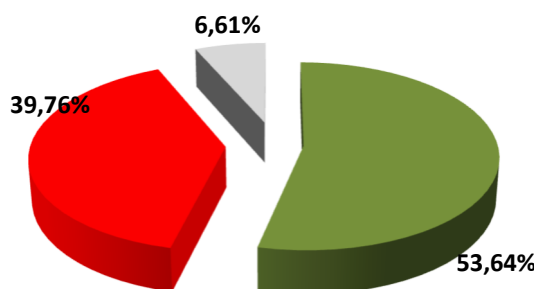
Porcentajes de actividad por empresa adjudicataria

Enpresa Empresa	Apustu kop. Nº apuestas		Bildutako dirua Recaudación		Sariak Premios		Garbia Neto	
	2019	2020	2019	2020	2019	2020	2019	2020
1. esleipenduna Adjudicataria 1	63,83%	53,64%	57,02%	52,14%	57,60%	52,67%	53,34%	48,77%
2. esleipenduna Adjudicataria 2	27,41%	39,76%	35,96%	42,53%	35,76%	42,39%	37,24%	43,41%
3. esleipenduna Adjudicataria 3	8,77%	6,61%	7,01%	5,32%	6,63%	4,93%	9,43%	7,82%

Apustu-jardueraren ehunekoa (enpresa esleipendunen arabera)

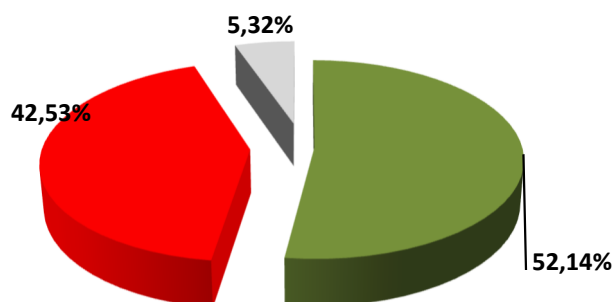
Porcentajes de actividad de apuestas (por empresa adjudicataria)

**Apustu Kop.
Nº Apuestas 2020**



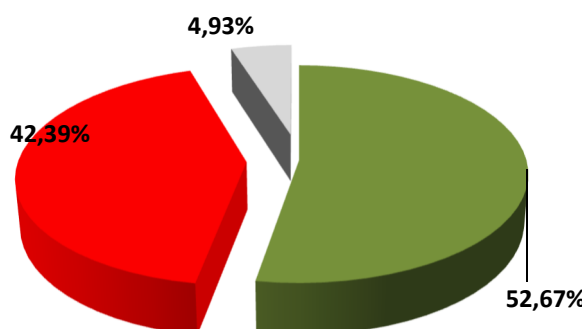
■ 1. esleipenduna / adjudicataria 1
■ 2. esleipenduna / adjudicataria 2
■ 3. esleipenduna / adjudicataria 3

**Bildutako dirua
Recaudación 2020**



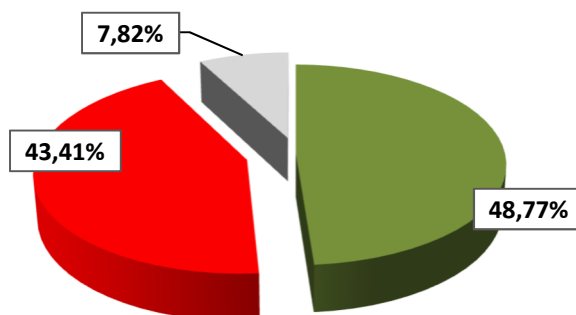
■ 1. esleipenduna / adjudicataria 1
■ 2. esleipenduna / adjudicataria 2
■ 3. esleipenduna / adjudicataria 3

Sariak / Premios 2020



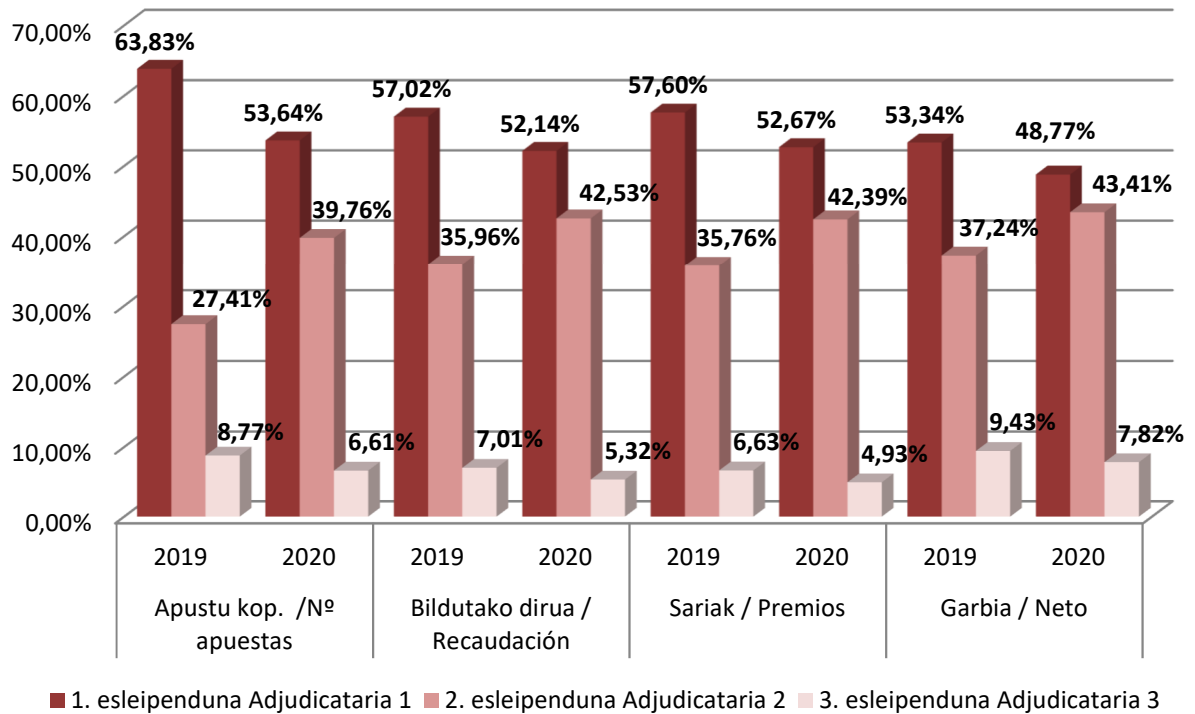
■ 1. esleipenduna / adjudicataria 1
■ 2. esleipenduna / adjudicataria 2
■ 3. esleipenduna / adjudicataria 3

Garbia / Neto 2020



■ 1. esleipenduna / adjudicataria 1
■ 2. esleipenduna / adjudicataria 2
■ 3. esleipenduna / adjudicataria 3

2019-2020 urteetako apustuen azterketa konparatiboa (enpresa esleipendunen arabera)
 Apuestas comparativa 2019-2020 (por empresa adjudicataria)



J1.6 Izapidetutako zehapen espedienteak eta errekurtsioak

Expedientes sancionadores y recursos tramitados

Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzako lege aholkularitza arloan 2020. urtean izapidetutako espedienteak.

Expedientes tramitados en el área de asesoría jurídica de la Dirección de Juego y Espectáculos durante el año 2020.

Hurrengo tauletan agertzen dira Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzako Lege Aholkularitza Arloan izapidetutako espediente guztiak, mota hauek bereizita:

Se exponen en las siguientes tablas la totalidad de expedientes tramitados en el área de asesoría jurídica de la Dirección de Juego y Espectáculos, diferenciando los siguientes tipos:

A) Lege hauen aurkako arau-hausteen ondoriozko zehapen-espedienteak: Jokoa Arautzeko azaroaren 8ko 4/1991 Legea, Ikuskizunei eta Jolas Jardueri buruzko abenduaren 23ko 10/2015 Legea eta kirol-ikuskizunetan egon daitezkeen Indarkeria, Arrazakeria, Xenofobia eta Intolerantziaren aurkako uztailaren 11ko 19/2007 Legea.

A) Expedientes sancionadores por infracciones a la Ley 4/1991, de 8 de noviembre, de Reguladora del Juego, a la Ley 10/2015, de 23 de diciembre, de Espectáculos y Actividades Recreativas y a la Ley 19/2007, de 11 de julio, contra la Violencia, el Racismo, la Xenofobia y la Intolerancia en el deporte.

B) Egindako errekerimenduak eta ohartarazpenak, 4/1991 eta 10/2015 legeei loturik.

B) Requerimientos y apercibimientos efectuados, relativos a dichas leyes 4/1991 y 10/2015.

C) Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzaren eskumeneko gaietan emandako ebazpenen kontra jarritako gora jotzeko errekurtsioen ebazpena.

C) Resolución de los recursos de alzada interpuestos contra las Resoluciones dictadas en materias de la competencia de la Dirección de Juego y Espectáculos.

A.- Zehapen-espedienteak

Expedientes sancionadores

2020ko zehapen espediente guztiak	352
Total de expedientes sancionadores en 2020	
2020an hasitako espedienteak / Expedientes iniciados 2020	266
Aurreko urtetan hasitako espedienteak	86
Expedientes iniciados en años anteriores	

2020ko Jokoaren arloko zehapen espediente guztiak	58
Total de expedientes sancionadores en materia de juego en 2020	
2020an hasitako espedienteak / Expedientes iniciados 2020	49
2020an ebatzitakoak / Resueltos en 2020	30
2020an ebatzi gabe daudenak / Pendientes de resolución en 2020	19
Aurreko urtetan hasitako espedienteak	9
Expedientes iniciados en años anteriores	

Arau-hauste diren egintzen ondorioz izandako espediente guztiak	58
Total de expedientes por hechos constitutivos de infracción	
Legez kontrako jokia / juego ilegal	5
Joko debekatua/ Juego prohibido	0
Adingabeei jokatzen uztea / permitir juego a menores	5
Adingabeak egotea / presencia de menores	3
Adingabeak sartzea edota jokatzea, 10/2015 Legearen arabera	11
Acceso y/o juego de menores según Ley 10/2015	
Ixteko ordutegi ez betetzea	5
Incumplimiento horario de cierre	
Onarpen kontrola bingoetan/ Control de admisión en Bingos	1
Makinetan irregulartasunak / irregularidades en máquinas	19
ausazko konbinazioa / combinación aleatoria	3
Osteleriarekin joko-lokaletan irizpideak ez betetzea	4
Incumplimiento requisitos de hostelería en salones	
Joko-lokaletan seguritateko neurriak ez betetzea	1
Incumplimiento de medidas de seguridad en locales de juego	
Akzioak eskualdatzea / Transmisión de acciones	0
Dokumentaziorik aurkeztu gabe abiaraztea	0
Puesta en funcionamiento sin presentación de documentación	
Administrazio-baldintzak ez betetzea	0
Incumplimiento de requisitos administrativos	
Sarien ordainketa oso edo partziala ez egitea	1
Falta de pago total o parcial de premios	

Arau-haustearen arabera espediente guztiak		
Total de expedientes por tipo de infracción	2019	2020
	79	58
Oso larriak / Muy graves	8	27
Larriak / Graves	38	14
Arinak / Leves	33	17

B.-Egindako Errekerimenduak

Requerimientos efectuados

2020an egindako errekerimendu guztiak	2020
Total de Requerimientos realizados en 2020	
	2
Baimendu gabeko joko-elementuak kentzea /Retirada de elementos de juego no autorizados	2

C. Gora jotzeko errekurtsoen espedienteak

Expedientes de recursos de alzada

2020an ebatzitako gora jotzeko errekurtsuak	10
Recursos de alzada resueltos en 2020	
Zehatzaileak ez diren ebazpenen kontrakoak	5
contra resoluciones no sancionadoras	
Zehatzaileak diren ebazpenen kontrakoak / contra resoluciones sancionadoras	5
Baiesleak /estimatorios	3
Partzialki baiesleak /estimación parcial	0
Ezesleak /desestimatorios	7

2020an hiru administrazioarekiko auzi-errekurtsu jarri dira: Joko zehapen ebazpenaren kontra izan dira.

Durante 2020 se han interpuesto 3 recursos contencioso-administrativos contra resoluciones sancionadoras de Juego.

D.- Erreklamazio orriak

Hojas de reclamaciones

Izapidetutako erreklamazio guztiak Total de reclamaciones tramitadas	Araba	Bizkaia	Gipuzkoa	Guztira Total
Jokoaren arloan / Área de juego	15	21	6	42
	G/H:15 E/M:0	G/H:19 E/M:2	G/H:6 E/M:0	G/H:40 E/M:2

Araba:

15 joko-erreklamazio izapidetu dira, guztiak gizonen jarritakoak. 15 horietatik 4 aldean arteko erabateko akordioarekin ebatzi dira, eta 11 artxibatu egin dira. Ikusi da apustuen erabiltzaile batzuek erreklamazioen ia erdiak biltzen dituztela

Bizkaia:

Jokoaren arloan, 2020an guztira 21 erreklamazio aurkeztu dira: horietatik 12 aurrez aurreko apustueta eta 5 Internet bidezko apustueta. Gainerako makinetan, 4 erreklamazio aurkeztu dira, (1 joko-aretoan, 1 bingo-lokalean, 1 jolas-aretoan eta 1 ostalaritzako B makinan). 19 erreklamazio gizonen aurkeztu dituzte eta 2 emakumeek (1 Internet bidezko apustueta eta 1 jolas-aretoan)

Erreklamazio guztiak gaztelaniaz aurkeztu dira

Araba:

Se han tramitado 15 reclamaciones de juego, todas interpuestas por hombres. De las 15, 4 se han resuelto con un acuerdo total entre las partes, y 11 han sido archivadas. Se observa que varias personas usuarias de apuestas acumulan casi la mitad de las reclamaciones.

Bizkaia:

En materia de juego, en 2020 se han interpuesto en total 21 reclamaciones: 12 de ellas en apuestas presenciales y 5 en apuestas por Internet. En el resto de máquinas, se han presentado 4 (1 en local de bingo, 1 en salón recreativo y 1 en una máquina B de hostelería). 19 reclamaciones han sido presentadas por hombres y 2 han sido presentadas por mujeres (1 en apuestas por Internet y 1 en salón recreativo).

Todas las reclamaciones se han presentado en castellano

Gipuzkoa:

Joko-erreklamazioek beherakada handia izan dute, 2019an 17koa izatetik 2020an 6koa izatera igaro baita. Logikoa da hori, kontuan hartzen bada Covid-19 delakoaren ondorioz joko-lokalak itxita egon direla denboraldi luzez 2020an. Sei erreklamazioak gizonak aurkeztu dituzte.

Gipuzkoa:

Las reclamaciones de juego han sufrido un descenso muy importante, pasando de 17 en 2019, a 6 el año 2020, algo lógico si se tiene en cuenta que, debido al Covid-19, los locales de juego han permanecido cerrados durante largos periodos durante este año 2020. Las 6 reclamaciones han sido presentadas por hombres.

J1.7 Ikuskaritza lana jokuaren arloan (Ertzaintzaren Joko eta Ikuskizun Unitatea)

Actividad inspectora en el área de juego (Unidad de juego y espectáculos de la Ertzaintza)

Joko-makinak dituzten ostalaritza- edo joko-lokaletan adingabeak dauden zaintzea eta kontrolatzea /
Vigilancia y control de la presencia de menores en locales de juego y de hostelería con máquinas de juego

Adingabeen kontrola / Control de menores	2019	2020
Apustu-lokaletan eta Joko-aretoetan / En Locales de Apuestas y Salones de Juego	1.883	1542
Kasinoetan / En Casinos	61	10
Bingoetan / En Bingos	92	52
Joko-makinak dituzten ostalaritza-lokaletan / En Hostelería con máquinas de juego	1.614	780
GUZTIRA / TOTAL	3.650	2.384

Egindako ikuskapenak, lokal motaren arabera Inspecciones realizadas por tipo de local

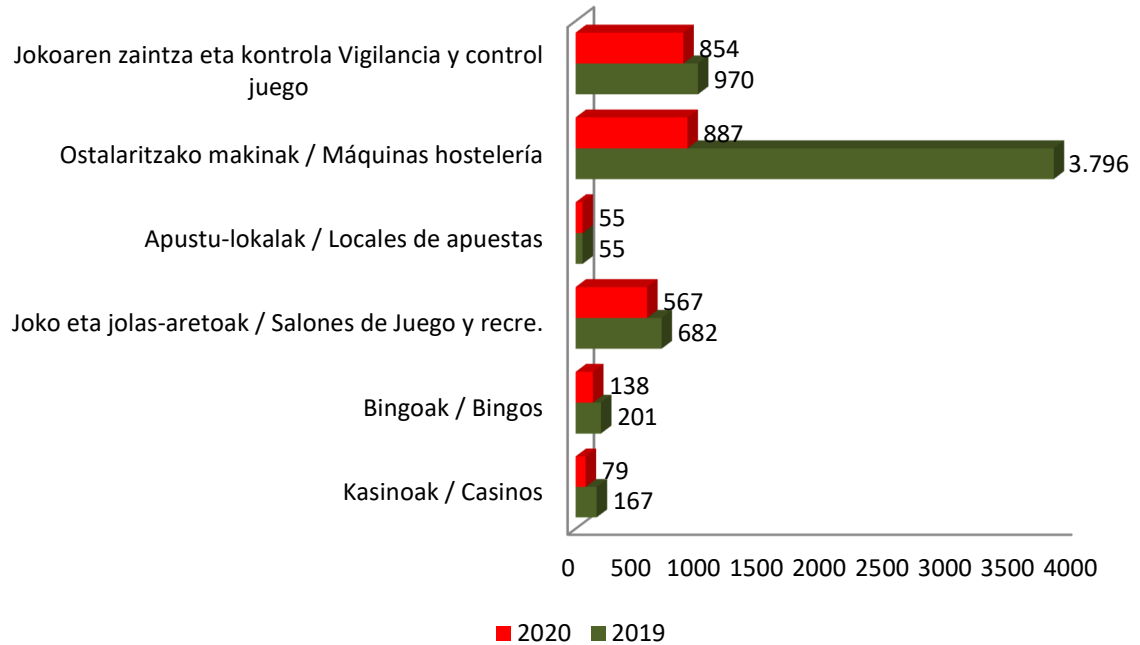
	2019	2020
Kasinoak / Casinos	167	79
Bingoak / Bingos	201	138
Joko eta jolas-aretoak Salones de Juego y recreativos	682	567
Apustu-lokalak / Locales de apuestas	55	55
Ostalaritzako makinak Máquinas hostelería	3.796	887
Jokoaren zaintza eta kontrola Vigilancia y control juego	970	854
GUZTIRA / TOTAL	5.871	2.580

Segurtasun-ikuskapenak Inspecciones seguridad	2019	2020
Joko-lokalak Locales de juego	247	214

Lokaletako segurtasunaren ikuskapenen barruan jasota daude segurtasun-baldintzen mantenimenduari buruzko urteroko ikuskapenak, joko-lokal mota bakoitzari dagokion erregelamendu espezifikoari buruzkoak eta funtzionatzen dauden joko-lokaletan eraberritze-lanik ez dagoela egiaztatzeko ikuskapenak.

Las inspecciones de seguridad de los locales de juego engloban las anuales sobre el mantenimiento de las condiciones de seguridad y reglamentación específica para cada tipo de local de juego y la constatación de la inexistencia de obras de reforma en aquellos que se encuentran en funcionamiento.

Ertzaintzaren Joko eta Ikuskizun Unitatearen ikuskaritza-lana (urte arteko aldakuntza)
 Actividad inspectora de la Unidad de Juego y Espectáculos de la Ertzaintza (Variación interanual)



J1.8 Euskadiko Joko-galarazpenen Erregistroa.

Registro de Interdicciones de Juego de Euskadi

Euskal Autonomia Erkidegoan bizilekua duten EAEko eta estatuko galarazpen autodebekatuen erregistroan dauden pertsonak, 2020/12/30ean.

Personal en el registro de interdicciones tanto autoprohibidos en la CAE como los de nivel estatal, que tienen residencia en el País Vasco, a fecha 30/12/2020

		Estatuko+EAEko erregistroa Registro CAE+ Estatual	Biztanleriaren % % resp población	EAEko erregistroa Registro de la CAE	Biztanleriaren % % resp población	Estatuko erregistroa Registro estatal	Biztanleriaren % % resp población	Biztanleria 2020-10-16an Población a 16/10/2020**
Araba	Gizonak hombres	1761	0,11	15	0,01	165	0,10	162.261
	Emakumeak mujeres	46	0,03	8	0,00	39	0,02	167.948
	total	222	0,07	23	0,01	204	0,06	330.209
Bizkaia	Gizonak hombres	451	0,08	238	0,04	436	0,08	552.871
	Emakumeak mujeres	200	0,03	82	0,01	137	0,02	596.173
	total	651	0,06	320	0,03	573	0,05	1.149.044
Gipuzkoa	Gizonak hombres	265	0,08	71	0,02	207	0,06	352.084
	Emakumeak mujeres	93	0,03	48	0,01	48	0,01	368.374
	total	358	0,05	119	0,02	255	0,04	720.458
Guztira total	Gizonak hombres	892	0,08	324	0,03	808	0,08	1.067.216
	Emakumeak mujeres	339	0,03	138	0,02	224	0,02	1.132.495
	total	1.214	0,06	462	0,01	1.032*	0,05	2.188.711

**Fuente: Eustat

(*) zenbakiarekin markatutako zifren batura "EAEko+Estatuko" zifra baino handiagoa da, eta bi erregistroetan inskribatutako pertsonen dagokie.

La suma de las cifras marcadas con (*) es superior a la cifra "registro CAE+Estatual" y se refiere a personas inscritas en ambos registros

J02

Jokoaren arlo tasen ondoriozko diru-sarrerak

Ingresos por tasas en materia de juego

Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzak sortutako diru-sarrerei buruzko datuak sartu ditugu; hain zuzen, administrazio-tasengatiko bilketari loturikoak (fiskalak ez direnak). Datuen azterketatik ondorioztatzen da, lurralde historikoaren ikuspuntutik, Bizkaia dela diru gehien biltzen duen lurraldea, beste bi lurraldeetako bilketen batura ere gaindituta.

Se incluyen los datos referidos a ingresos generados por la Dirección de Juego y Espectáculos referidos a la recaudación por tasas administrativas (no fiscales). Del estudio de los datos se infiere que, desde el punto de vista territorial es Bizkaia el territorio que recauda más cantidad, incluso superando la suma de las recaudaciones de los otros dos territorios.

J2.1 Diru sarrerak / Ingresos

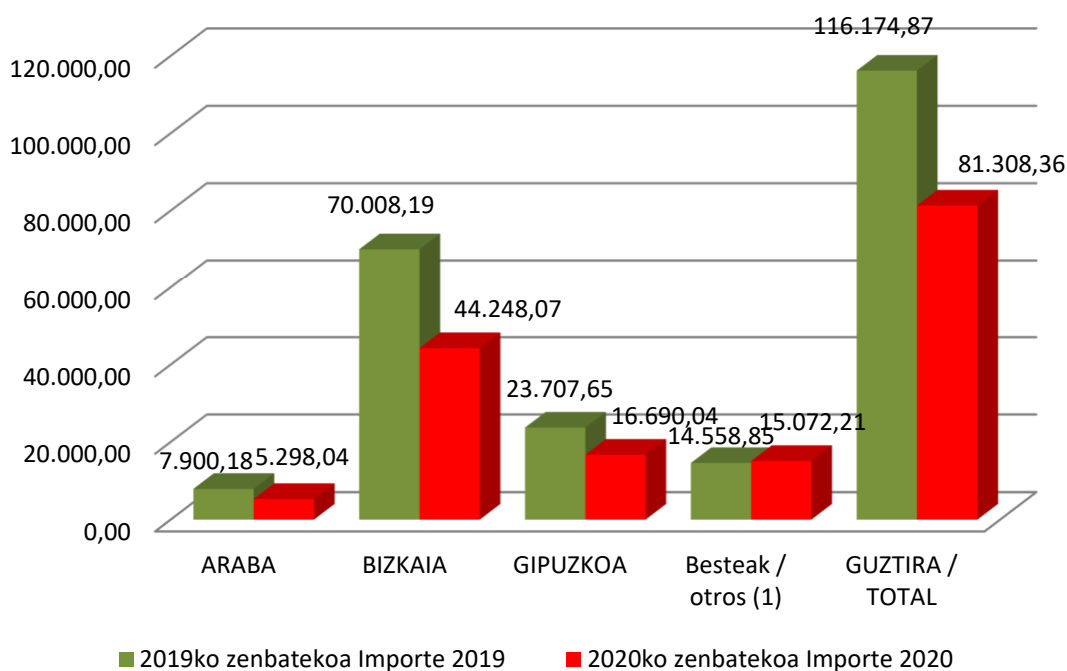
Tasen ondoriozko diru sarrerak Ingresos por tasas

Zentro kudeatzailea Centro gestor	2019ko zenbatekoa Importe 2019	2020ko zenbatekoa Importe 2020
ARABA	7.900,18	5.298,04
BIZKAIA	70.008,19	44.248,07
GIPUZKOA	23.707,65	16.690,04
Besteak / otros (1)	14.558,85	15.072,21
GUZTIRA / TOTAL	116.174,87	81.308,36

(1) Egoitza fiskala Euskal Autonomia Erkidegotik kanpo duten enpresak
Empresas cuyo domicilio fiscal está fuera de la CAPV

Tasengatiko diru-sarrerak lurralde historikoen arabera (2019-2020 urteetako azterketa konparatiboa)

Ingresos por tasas por TTHH (comparativo 2019-2020)



J2.2 Administrazio-tasak kontzeptuen arabera

Tasas administrativas por concepto

Tasa kopurua / número de tasas

Tasa-kopurua Número de tasas	ARABA	GIPUZKOA	BIZKAIA	BESTEAK OTROS(1)	Guztizko orokorra Total general
Aldaketa handitzea(AH) Ampliación / Cambio (AC)			1	7	7
Instalatzeko baimena (IB) Autorización de Instalación (AI)	28	27	89		144
Enpresaren baimena (EB) Autorización Empresa (AJ)					
Lokalaren baimena (LB) Autorización Local (AL)					
Enpresa-baimenaren alta (EBA) Alta Autorización Empresa (AO)	1	1	1		3
Baimena ematea (BE) Autorización Permiso (AP)	7	14			21
Makina-aldaketa (MA) Cambio de Maquina (CJ)	239	693	2.066		2.998
Lokal-aldaketa (LA) Cambio de local (CL)	29	102	322		453
Bertsio-aldaketa (BA) Cambio de versión (CV)			8	30	38
Generikoa / Genérico (GE)	9	24	64	5	102
Homologazioa / Homologación (HM)			6	135	141
Merkataritza-proba (MP) Prueba Comercial (PC)			1	7	7
Permuta Local (PL) /Lokal-trukea (LT)	2	5	14		21
Rifak / Rifas (RF)	2		9		11
Baimena berritzea (BB) Renovación permiso (RN)	33	451	850		1.334
Eskualdaketa (EK) Transmisión (TR)	5	6	61		72
Baimenen kopia (BK) Duplicado de permisos (DP)	4	10	32		46
Trukatze-baja (TB) Baja por canje (BC)	4	1	10		15
Baimenaren eskualdaketa (BE) Transmisión de autorización (TL)			4		4
Enpresa operadorearen baja (EOB) Baja empresa operadora (CF)				2	2
Enpresa operadorearen inskripzioa (EOI) Inscripción empresa operadora (IF)			2	2	4
Enpresa operadorearen aldaketa (EOA) Modificación empresa operadora (CF)				4	4
Obrak lokalean (OL) Obras en local (RL)			1		1
Tasen guztizko kop. Total N° Tasas	363	1.334	3.541	192	5.430

- (1) Egoitza fiskala Euskal Autonomia Erkidegotik kanpo duten enpresak
Empresas cuyo domicilio fiscal está fuera de la CAPV

J2.3 Tasen zenbatekoa (Bildutako dirua)

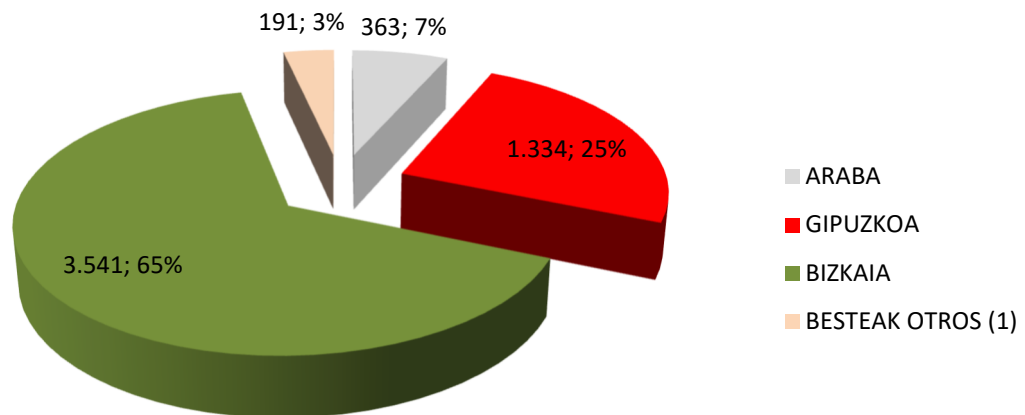
Importe de las tasas (Recaudación)

Zenbatekoak Importes	ARABA	GIPUZKOA	BIZKAIA	BESTEAK OTROS	Guztizko orokorra Total general
Aldaketa handitzea (AH) Ampliación / Cambio (AC)				543,90	543,90
Instalatzeko baimena (IB) Autorización de Instalación (AI)	378,75	361,02	1.153,18		1.892,95
Enpresaren baimena (EB) Autorización Empresa (AJ)					
Lokalaren baimena (LB) Autorización Local (AL)					
Enpresa-baimenaren alta (EBA) Alta Autorización Empresa (AO)	129,50	129,50	129,50		388,50
Baimena ematea (BE) Autorización Permiso (AP)	181,37	362,74			544,11
Makina-aldaketa (MA) Cambio de Maquina (CJ)	2.195,83	6.229,05	18.248,90		26.673,78
Lokal-aldaketa (LA) Cambio de local (CL)	278,05	936,22	2.844,16		4.058,43
Bertsio-aldaketa (BA) Cambio de versión (CV)			414,48	1.554,30	1.968,78
Generikoa / Genérico (GE)	1.074,99	1.790,53	4.435,38	854,74	8.155,64
Homologazioa / Homologación (HM)			310,86	11.186,74	11.497,60
Merkataritza-proba (MP) Prueba Comercial (PC)				362,67	362,67
Permuta Local (PL) /Lokal-trukea (LT)	35,24	88,10	261,72		385,06
RIFAK / Rifas (RF)	175,62		790,29		965,91
Baimena berritzea (BB) Renovación permiso (RN)	438,78	5.855,93	11.026,97		17.321,68
Eskualdaketa (EK) Transmisión (TR)	202,63	651,94	2.819,20		3.673,77
Baimenen kopia (BK) Duplicado de permisos (DP)	103,64	259,10	829,12		1.191,86
Trukatze-baja (TB) Baja por canje (BC)	103,64	25,91	259,10		388,65
Baimenaren eskualdaketa (BE) Transmisión de autorización (TL)			414,40		414,40
Enpresa operadorearen baja (EOB) Baja empresa operadora (CF)				103,62	103,62
Enpresa operadorearen inskripzioa (EOI) Inscripción empresa operadora (IF)				259	259
Enpresa operadorearen aldaketa (EOA) Modificación empresa operadora (CF)				207,24	207,24
Obrak lokalean (OL) Obras en local (RL)			51,81		51,81
Tasen guztizko zenbatekoa Total importe Tasas	5.298,04	16.690,04	44.248,07	15.072,21	81.308,36

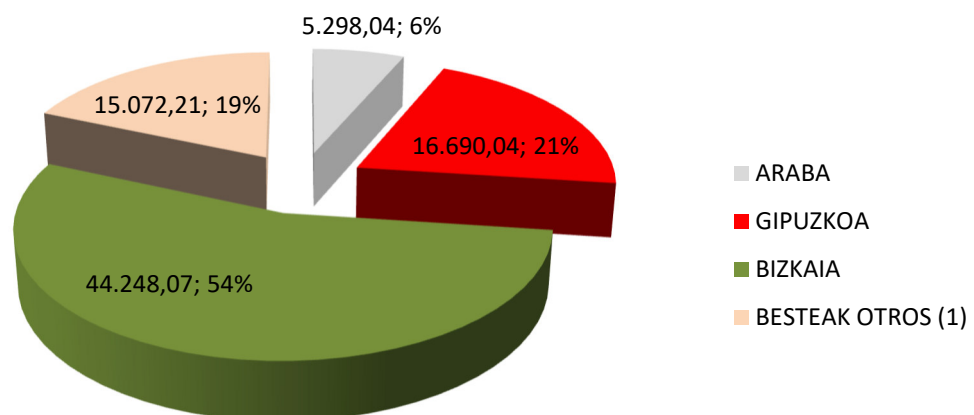
Tasak (bildutako tasen kopurua, zenbatekoa eta ehunekoa lurralde historikoen arabera)

Tasas (número de tasas recaudadas, importe y porcentaje por TTHH)

Tasen guztizko kop. / Total N° Tasas 2020



Zenbatekoa / Importe 2020



J03

Jokoaren arloan 2020ko agenda

Agenda 2020 del área de Juego

Hona hemen Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzak 2020. urtean zehar Jokoaren arloan dagokion jardun-eremuan burututako jardueraren laburpena.

He aquí un resumen de la actividad de la Dirección de Juego y Espectáculos en su ámbito de actuación de Juego durante el año 2020.

Joko eta Ikuskizunen arloak kudeaketa egiteko aplikazioaren garapena eta egokitasunarekin jarraitzen dugu.

Se continúa con el desarrollo y adecuación de la aplicación para la gestión del juego y los espectáculos denominada Joiku.

Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzaren web-orria eguneratu da. Webgune horren barruan ikuskizunen eta jokoaren arloak eraginpean hartzen dituen araudia dago, baita jokoaren enpresa-sektorearentzako datu interesgarriak (homologazioak, produktuen sailkapena, argitalpenak, etab.) eta jarduera horiei buruzko hainbat informazio ere.

Se actualiza la página WEB de la Dirección de Juego y Espectáculos. Esta WEB contiene la normativa que afecta a las áreas de espectáculos y juego, así como datos de interés para el sector empresarial de juego (homologaciones, clasificación de productos, publicaciones, etc.) e información diversa sobre estas actividades.

Joko prozedurei tramitazio telematikoa emateko ere aurrerapausoak eman ditugu.

Se avanza en dotar a los procedimientos de juego de la tramitación telemática.



JOKOAREN
EUSKAL BEHATOKIA
OBSERVATORIO VASCO
DEL JUEGO

2020. urtean, Jokoaren Euskal Behatokiak Euskadiko jokoaren sektorea aztertzen jarraitu du. Zehazki, jokalarien profila aztertu da, UPV/EHUarekin lankidetzan 1.200 pertsonari aurrez aurre egindako inkesta baten emaitzetan oinarrituta. Helburu nagusia izan da, batetik, jokalarien jarraibideak eta ohiturak ezagutzea, eta, bestetik, haien profil soziodemografikoa.

En el año 2020, el Observatorio Vasco del Juego ha continuado trabajando en el estudio y análisis del sector del juego en Euskadi. En concreto, se ha analizado el perfil de las personas jugadoras en base a los resultados de una encuesta presencial realizada a 1.200 personas en colaboración con la UPV/EHU. El objetivo principal es conocer, por un lado, las pautas y hábitos de las personas jugadoras y, por otro lado, su perfil sociodemográfico.

Era berean, jokalaria motak identifikatu dira, haien jokabideen intentsitatearen edo arriskuaren arabera, eta egon daitezkeen kalteberatasun edo arrisku egoeren arabera. Bestalde, COVID-19k enpresa-sektorean duen eraginari buruzko azterlan monografiko bat egin da.

Asimismo, se han identificado los tipos de jugador en función de la intensidad o riesgo de sus conductas y las posibles situaciones de vulnerabilidad o riesgo. Por otro lado, se ha llevado a cabo un estudio monográfico sobre la afección de la COVID-19 en el sector empresarial.

Euskal Joko Batzordea:

Batzordea egun hauetan bildu da:

- 2020/01/09: Jokoaren Euskal Behatokiaren 2019ko txostenak aurkezteko ohiko deialdia ("Jokoaren panoramika ekonomiko-empresariala", "Euskal biztanlearen jokoaren inguruko gizarte-pertzepzioa eta joko-ohiturak", "Joko arduratsua sustatzeko eta joko problematikoa prebenitzeko ekintza-plana") eta plangintza berrikusteari buruzko akordioa hartzeko.
- 2020/05/20: Covid-19-tik eratorritako premiazko neurriak hartzeko ezohiko deialdia.
- 2020/12/19: Covid-19tik eta beste garapen-agindu batzuetatik eratorritako premiazko neurrien luzapena hartzeko deialdia

Jokoaren Batzorde Tekniko Aholkularia

Batzordea behin bildu da, 2020ko urtarrilaren 9an, Jokoaren Euskal Behatokiaren 2019ko txostenak jasotzeko

Zabalkunde-kanpainak

"Urriaren 29, Ausazko Jokorik Gabeko Eguna"
Kanpaina honen helburua Azar Jokorik Gabeko Eguna ezagutaraztea da, herritar guztiak jokoarekiko mendekotasunaren arriskuaz kontzientziatzeko balio dezan.

Joko arduratsuari buruzko publizitate kanpaina bat egin genuen. **"Garaiz erretiratzea garaipen bat da / Retirarse a tiempo es una victoria"** 2020ko abenduaren 14tik 21era.

Kanpaina honen helburua da herritarrak, oro har, eta bereziki gazteak, kontzientziatzea eta sentsibilizatzea online jokoan, slotetan, makinetan eta abarretan kontrol faltak dakarren arriskuaz, eta zein garrantzitsua den jokatzeko dena uneoro neurtuz eta kontrolatuz egitea.

Consejo Vasco de Juego

El consejo se ha reunido en las siguientes fechas:

- 09/01/2020: Convocatoria ordinaria para la presentación de los informes del 2019 del Observatorio Vasco de Juego ("Panorámica Económico-Empresarial del juego", "Percepción Social y hábitos de juego de la sociedad vasca", "Plan de Acción para el fomento del juego responsable y la prevención del juego problemático" y adopción del acuerdo sobre la revisión de la planificación.
- 20/05/2020: Convocatoria extraordinaria para la adopción de medidas urgentes derivadas de la Covid-19.
- 29/12/2020: Convocatoria para la adopción de la prórroga de las medidas urgentes derivadas de la Covid-019 y otras órdenes de desarrollo.

Comisión Técnica Asesora de Juego.

Esta comisión se ha reunido en una ocasión, el 9 de enero de 2020, para conocer los informes del 2019 del Observatorio Vasco de Juego.

Realización de campañas divulgativas

"Octubre 29, Día Sin Juego de Azar"
El objetivo de esta campaña dar a conocer el Día Sin Juego de Azar para que sirva para concienciar a la población en general del riesgo de la adicción al juego.

Se hizo una campaña de juego responsable: **"Garaiz erretiratzea garaipen bat da / Retirarse a tiempo es una victoria"** del 14 al 21 de diciembre de 2020.

El objetivo de esta campaña es concienciar y sensibilizar a la población en general y más en particular a los jóvenes del peligro que implica la falta de control en el juego on line, slots, en máquinas, etc. y lo importante que es hacerlo con medida y controlando en todo momento lo que se juega.

J04

Jokoaren jardueren buruzko euskal araudiaren egitura

Estructura de la normativa vasca sobre actividades de juego

Alderdi orokorrak / Aspectos generales

- AGINDUA, 2021eko urtarrilaren 25ekoa, Jaurkitzako lehenengo lehendakariorde eta Segurtasuneko sailburuarena, joko-jardueretan banku-txartelen edo antzeko gailuen erabilera arautzen duena.

ORDEN de 25 de enero de 2021, del Vicelehendakari Primero y Consejero de Seguridad, por la que se regula el uso de tarjetas bancarias o dispositivos similares en actividades de juego
- EBAZPENA, 2020ko irailaren 25ekoa, Joko eta Ikuskizunen zuzendarirena, zeinaren bidez luzatzen baita COVID-19 pandemiak eragindako joko-makinen ustiapen-baimenak aldi baterako eteteko aldia (COVID-19aren inpaktuari aurre egiteko, jokoaren sektoreko presako neurriei buruzkoa den ekainaren 30eko 84/2020 Dekretuak ezarritakoa), eta ezartzen baita alderdi batek ustiapen-baimenak aldi baterako eten daitezela eskatzeko aukera.

RESOLUCIÓN de 25 de septiembre de 2020, del Director de Juego y Espectáculos, por la que se amplía el periodo de suspensión temporal de los permisos de explotación de máquinas de juego afectados por la pandemia de COVID-19 decretada por el Decreto 84/2020, de 30 de junio, de medidas urgentes en el sector del juego para hacer frente al impacto del COVID-19, y se establece la solicitud de suspensión temporal de los permisos de explotación a instancia de parte
- 84/2020 Dekretua, ekainaren 30ekoa, COVID-19aren inpaktuari aurre egiteko, jokoaren sektoreko presako neurriei buruzkoa.

Decreto 84/2020, de 30 de junio, de medidas urgentes en el sector del juego para hacer frente al impacto del COVID-19
- 120/2016 Dekretua, uztailaren 27koa, Euskal Autonomia Erkidegoan jokoaren erregelamendu orokorra onesten duena.

Decreto 120/2016, de 27 de julio, por el que se aprueba el Reglamento general del juego en la Comunidad Autónoma de Euskadi. (BOPV, de 6 de septiembre, nº 169).
- 95/2005 Dekretua, apirilaren 19koa, Euskal Autonomia Erkidegoko Apustuen Erregelamendua onartzen duena. 2005/02447, Euskal Autonomia Erkidegoko Jokoen Katalogoaren lehen aldaketa. (Maiatzaren 17ko EHAA, 71. zk.)

Decreto 95/2005, de 19 de abril, por el que se aprueba el Reglamento de Apuestas de la Comunidad Autónoma de Euskadi. 2005/02447, primera modificación del Catálogo de Juegos de la Comunidad Autónoma del País Vasco (BOPV de 17 de mayo, nº 71)
- Baimendutako jokoen katalogoa (277/1996 69/1997 eta 181/2010 dekretuak)

Catálogo de juegos autorizados (decretos 277/1996 69/ 1997 y 181/2010)
- Jokoaren Legea (4/1991, azaroaren 8koa) /

Ley de Juego (4/1991, de 8 de noviembre)
- 7/2012 Legea, apirilaren 23koa. Horren bidez lege batzuk aldatu dira barne-merkatuko zerbitzuei buruzko Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren abenduaren 12ko 2006/123/EE Zuzentzura egokitzeko.

Ley 7/2012, de 23 de abril, de modificación de diversas leyes para su adaptación a la Directiva 2006/123/CE, de 12 de diciembre del Parlamento Europeo y del Consejo, relativa a los servicios de mercado interior.

Makinak Máquinas	Bingoak Bingos AGINDUAK / ORDENES	Aretoak Salones	Beste joko batzuk Otros juegos	
Agindua, 2017ko martxoaren 17koa, joko-makinen betekizunak eta ezaugarri teknikoak eta haien interkonexio-baldintzak arautzen dituena. Orden de 17 de marzo de 2017, por la que se regulan los requisitos y características técnicas de las máquinas de juego y sus condiciones de interconexión.	Agindua, 2014ko azaroaren 5ekoa, Segurtasuneko sailburuarena, e-Plus bingoaren erregelamendua onesten duena. Orden de 5 de noviembre de 2014, de la Consejera de Seguridad, por la que se aprueba el Reglamento del bingo e-Plus.	Agindua, 2017ko azaroaren 21ekoa, joko-aretoetarako eta jolas-aretoetarako lokalen betekizunak eta ezaugarriak arautzen dituena. Orden de 21 de noviembre de 2017, por la que se regulan los requisitos y características de los locales dedicados a Salones de Juego y a Salones Recreativos.	Agindua, 2013ko uztailaren 17koa, Segurtasuneko sailburuarena; honen bidez, lehiaketa publiko-rako deialdia egin da Euskal Autonomia Erkidegoan apustuak ustiatzeko Orden de 17 de julio de 2013, de la Consejera de Seguridad, por la que se convoca concurso público para la adjudicación de una autorización para la explotación de apuestas en la CAPV.	
Agindua, 1997ko abenduaren 17koa, Herrizaingoko sailburuarena, jolas-makinen eta makina osagarriak baimentzeko jardunbidearen arloan, Euskal Autonomia Erkidegoko jolas-makinen, makina osagarrien eta jokorako bestelako instalazio eta sistemen Araudia garatzen duena. Orden de 17 de diciembre de 1997, del Consejero del Interior, por la que se desarrolla el Reglamento de máquinas de juego, máquinas auxiliares y otros sistemas e instalaciones de juego dela Comunidad Autónoma del País Vasco en materia de procedimientos de autorización relativos a máquinas de juego y máquinas auxiliares	Agindua, 2012ko azaroaren 28koa, Herrizaingo, Justizia eta Herri Administrazioioko sailburuarena, otsailaren 10eko 31/2004 Dekretuaren bidez onartutako Bingo-jokoaren Araudia garatzen duena. Orden de 28 de noviembre de 2012, de la Consejera de Interior, Justicia y Administración Pública, por la que se desarrolla el Reglamento del juego del bingo, aprobado por el Decreto 31/2004, de 10 de febrero.		Agindua, 2011ko uztailaren 7koa, apustuak euskarri telematikoko bidez ustiatzeko joko-sistema eta elementuak homologatzeari buruzkoa. Orden de 7 de julio de 2011, sobre homologación de sistemas y elementos de juego para explotación de apuestas por sistemas telemáticos	
	2012ko ekainaren 28ko Agindua, Bingo Elektronikokoaren Erregelamendua onartzen duena. Orden de 28 de junio de 2012, por la que se aprueba el Reglamento del Juego del Bingo Electrónico.			
	2011ko otsailaren 28ko Agindua. Kenketa-portzentajeak zehazten ditu. Orden de 28 de febrero de 2011. Establece los porcentajes de detracción.			
	2010eko otsailaren 8ko Agindua. Kenketa-portzentajeak zehazten ditu. Orden de 8 de febrero de 2010. Determina los porcentajes de detracción.			
Makinak Máquinas	Bingoak Bingos	Kasinoak Casinos	Aretoak Salones	Beste joko batzuk Otros juegos
EBAZPENAK / RESOLUCIONES				
Jokorako materiala homologatu aurreko probak egiteko baimendutako erakundeak Entidades autorizadas para realizar ensayos previos para la homologación de material de juego				



2020ko Memoria Ikuskizunen eta Jolas Jardueren Arloa Joko eta Ikuskizun Zuzendaritza

Memoria 2020
Área de Espectáculos
y Actividades Recreativas
Dirección de Juegos y Espectáculos

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

SEGURTASUN SAILA
Segurtasun Sailburuordetza
Joko eta Ikuskizun Zuzendaritza

DEPARTAMENTO DE SEGURIDAD
Viceconsejería de Seguridad
Dirección de Juego y Espectáculos

Donostia - San Sebastian, 1 – 01010 VITORIA-GASTEIZ
Tef. 945 01 88 79 – Fax 945 01 87 48

Ikuskizunen eta Jolas Jardueren arloa

Aurkibide orokorra

Área de Espectáculos y Actividades Recreativas

Índice General

E01	2020-12-31ko datu estatistikoak. Datos estadísticos al 31-12-2020.	42
E1.1	Ikuskizunen eta jolas-jardueren lokalak, Eusko Jaurlaritzak kontrolatu behar dituenak (edukiera >700 pertsona eta zezen-plazak) Locales de espectáculos y actividades recreativas cuyo control corresponde al Gobierno Vasco (aforo >700 personas y plazas de toros)	42
E1.2	Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzak baimendutako ikuskizunak eta jarduerak Espectáculos y actividades autorizados por la Dirección de Juego y Espectáculos	45
E1.3	Lurralde historikoen arabera urteko jardura Actividad anual por TT.HH	46
E1.4	Ikuskizun-arloan izapidetutako zehapen-espedienteak eta errekurtsioak Expedientes sancionadores y recursos tramitados en materia de espectáculos	48
E1.5	Ertzaintzak emandako zerbitzu bereziengatik ordaindu beharreko tasaren likidazio espedienteak Expedientes de liquidación de la tasa por prestación de servicios especiales de la Ertzaintza	51
E1.6	Ikuskaritza-lana Ikuskizun arloan (Ertzaintzaren Joko eta Ikuskizun Unitatea) Actividad inspectora en el área de Espectáculos (Unidad de Juego y Espectáculos de la Ertzaintza)	52
E1.7	Zezen-arloko jardura - 2019-2020 aldiko zezen-ikuskizun nagusien konparazio-taula Actividad Taurina – Compartiva E. Taurinos Generales 2019-2020	55
E02	Ikuskizun-arloko administrazio-tasen ondoriozko diru-sarrerak Ingresos por Tasas Administrativas en Espectáculos	56
E03	Ikuskizunen arloan 2019ko agenda Agenda 2020 del área de Espectáculos	60
E04	Arau-egitura Estructura normativa	62

E01

2020-12-31ko datu estatistikoak

Datos estadísticos al 31-12-2020

Xedea da Euskal Autonomia Erkidegoan garatzen diren jendaurreko ikuskizunak eta jolas-jarduerak arautzea, eta ezartzea zein baldintza eta betekizun izan behar dituzten ikuskizun edo jarduerok eskaintzen dituzten leku irekiek eta establezimendu publikoek, berdin izanik haien titular edo antolatzaileak erakunde publikoak edo pertsona fisikoak edo juridiko pribatuak diren, irabazteko asmorik duten ala ez, edo jarduera edo ikuskizunak instalazio finko, eramangarrietan edo desmontagarrietan eta etengabe edo aldi baterako antolatzen diren.

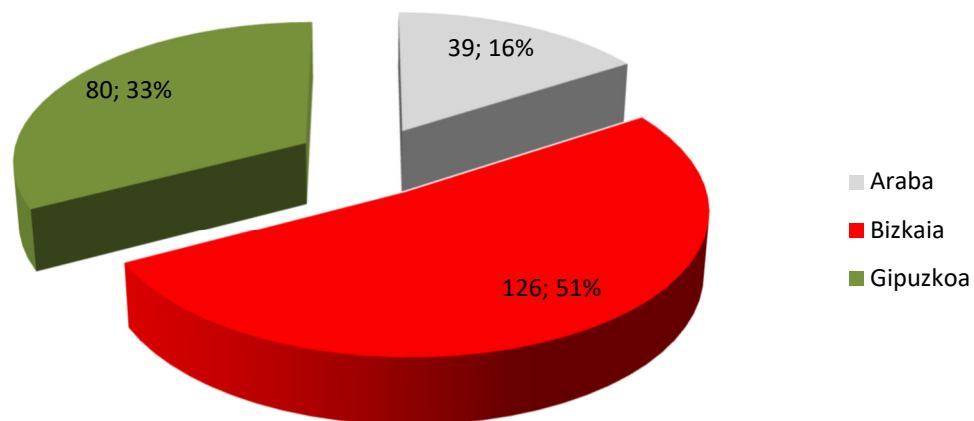
El objeto es la regulación de los espectáculos públicos y de las actividades recreativas que se desarrollen en el territorio de la Comunidad Autónoma de Euskadi, así como de las condiciones y requisitos que deben reunir los establecimientos públicos y espacios abiertos donde aquellos se celebren o realicen, sean sus titulares u organizadores entidades públicas o personas físicas o jurídicas privadas, tengan o no finalidad lucrativa, se realicen en instalaciones fijas, portátiles o desmontables, así como de modo habitual u ocasional.

E1.1 Ikuskizunen eta jolas-jardueren lokalak, Eusko Jaurlaritzak kontrolatu behar dituenak (edukiera >700 pertsona eta zezen-plazak)

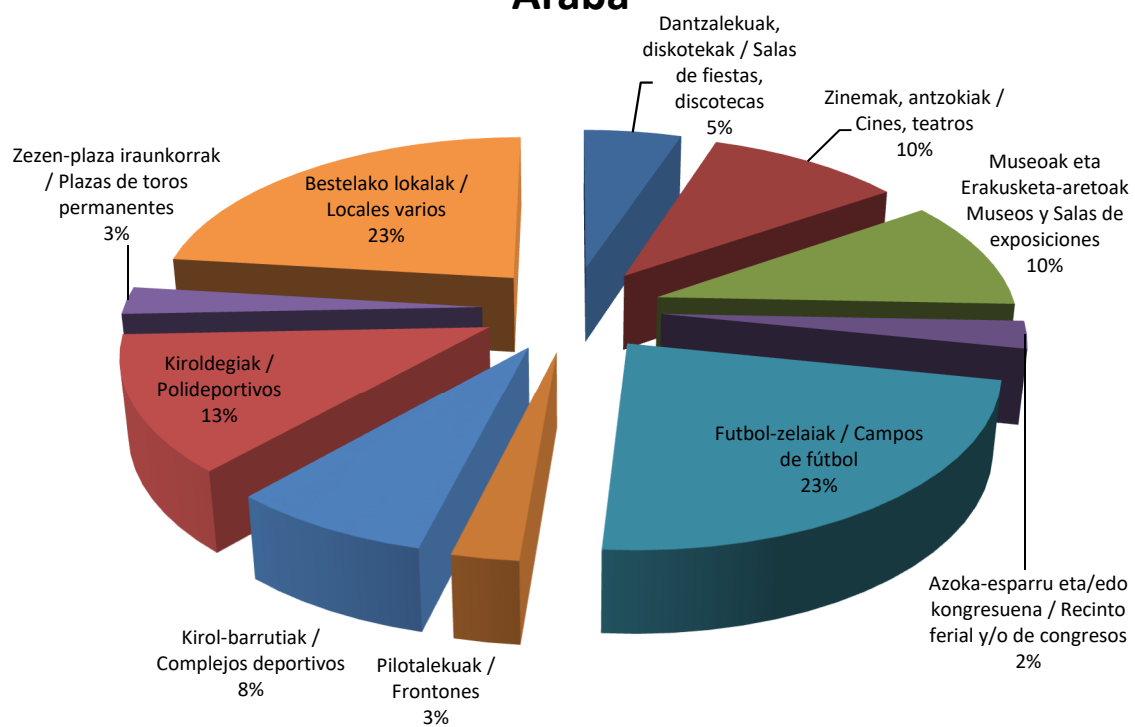
Locales de espectáculos y actividades recreativas cuyo control corresponde al gobierno vasco (aforo >700 personas y plazas de toros)

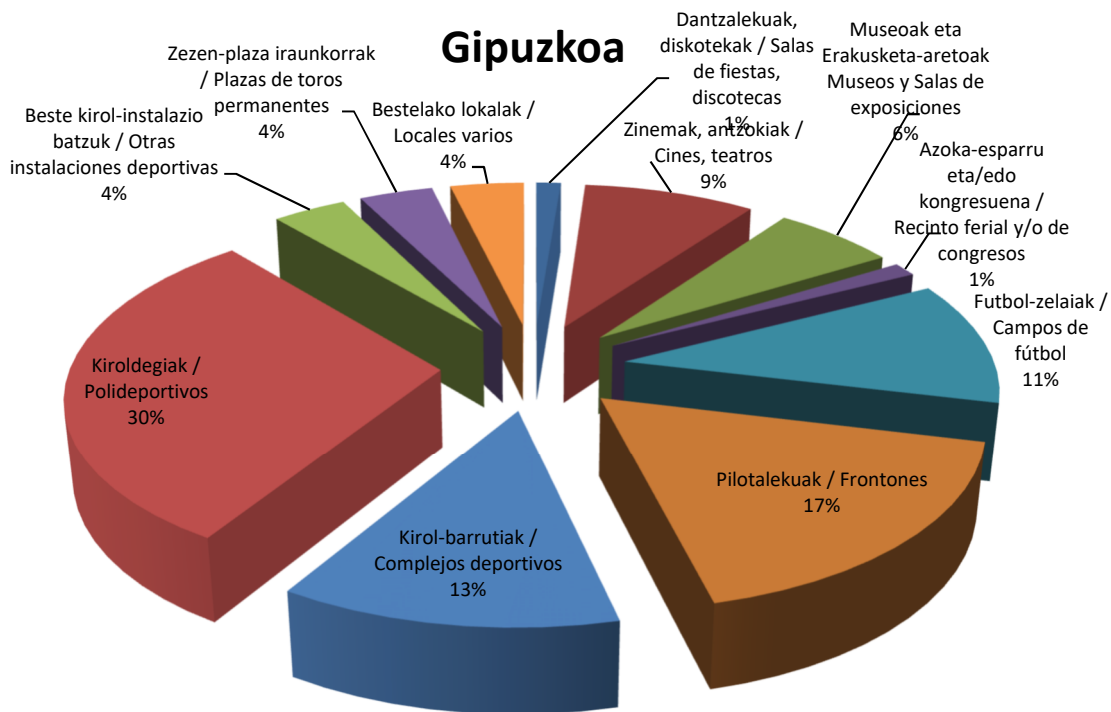
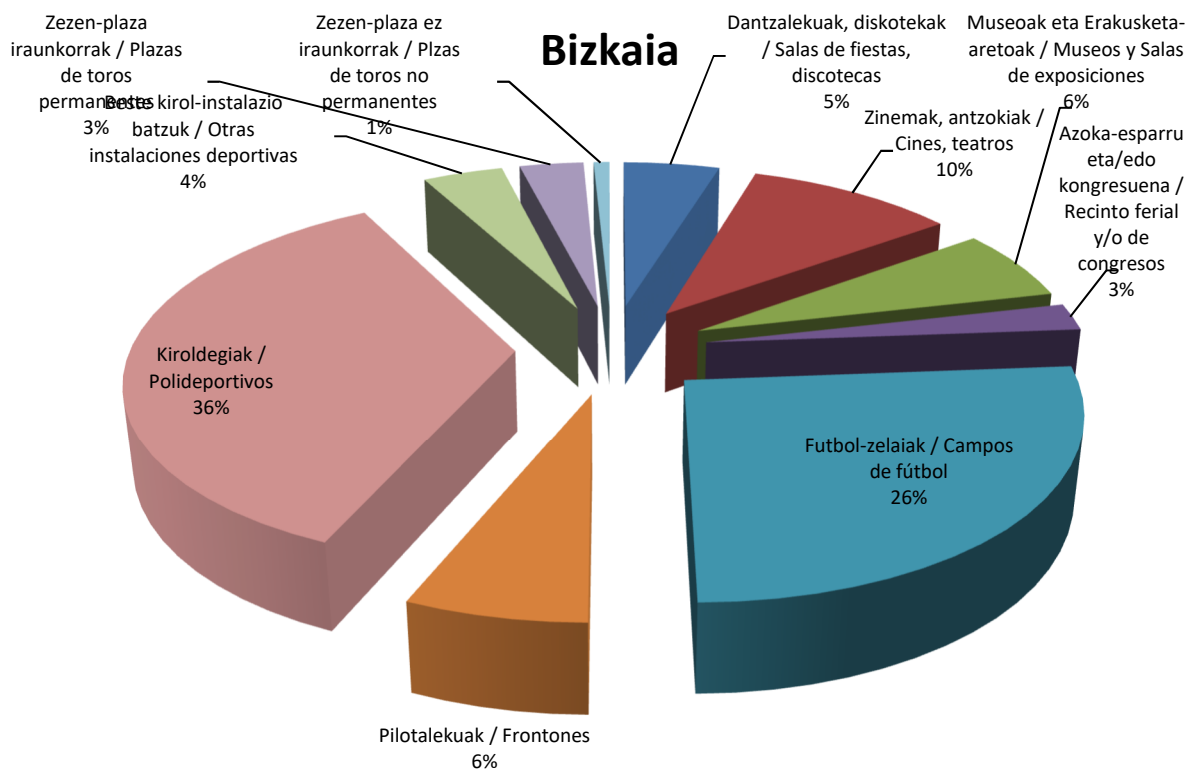
	Araba	Bizkaia	Gipuzkoa	Guztira Total
Dantzalekuak, diskotekak				
Salas de fiestas, discotecas	2	6	1	9
Zinemak, antzokiak / Cines, teatros	4	13	7	24
Museoak eta Erakusketa-aretoak				
Museos y Salas de exposiciones	4	8	5	17
Azoka-esparru eta/edo kongresuena				
Recinto ferial y/o de congresos	1	3	1	5
Futbol-zelaia / Campos de fútbol	9	33	9	51
Pilotalekuak / Frontones	1	8	14	23
Kirol-barrutiak / Complejos deportivos	3	0	10	13
Kiroldegiak / Polideportivos	5	45	24	74
Beste kirol-instalazio batzuk				
Otras instalaciones deportivas		5	3	8
Zezen-plaza iraunkorrak				
Plazas de toros permanentes	1	4	3	8
Zezen-plaza ez iraunkorrak				
Plazas de toros no permanentes		1		1
Bestelako lokalak / Locales varios	9	0	3	12
GUZTIRA / TOTAL > 700	39	126	80	245

GUZTIRA / TOTAL > 700



Araba

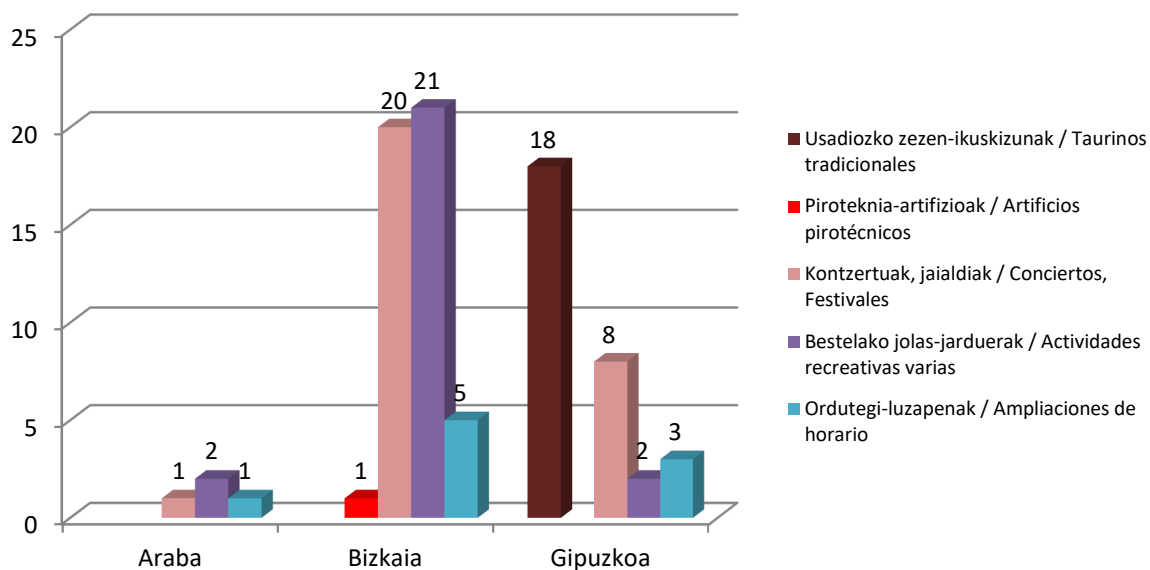




E1.2 Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzak baimendutako ikuskizunak eta jarduerak

Espectáculos y actividades autorizados por la D.J.E.

	2019	Araba	Bizkaia	Gipuzkoa	2020
Zezen-ikuskizun nagusiak / Taurinos generales	26				
Usadiozko zezen-ikuskizunak Taurinos tradicionales	145			18	18
Bestelako zezen-ikuskizunak (Errekortadoreak) Otros taurinos (Recortadores)	2				
Plaza berriro irekitzea / Reapertura plaza	6				
Birsalmenta / Reventa	1				
Piroteknia-artifizioak / Artificios pirotécnicos	84		1		1
Kontzertuak, jaialdiak / Conciertos, Festivales	86	1	20	8	29
Bestelako jolas-jarduerak Actividades recreativas varias	295	2	21	2	25
Ordutegi-luzapenak / Ampliaciones de horario	16	1	5	3	9
GUZTIRA / TOTAL	661	4	47	31	82



E1.3 Lurralde Historikoen arabera urteko jarduerak Actividad anual por TTHH

Araba

2020an, COVID-19k eragindako murrizketen ondorioz, ia desagertu egin dira eskatutako eta baimendutako jendaurreko ikuskizunak eta jolas-jarduerak (3 soilik Araban, 2019an 42 baimenduta).

Beraz, ezaugarri horiek dituzten lokalak, unean uneko mugekin, gaitzen duten tituluetan jasotako berezko jardueretara mugatu dira.

Gauza bera gertatu da zezen-ikuskizun tradizionalekin eta ikuskizun piroteknikoekin: 2020an ez da bat ere baimendu; 2019an, berriz, 47 eta 11 baimendu ziren, hurrenez hurren.

En 2020, las restricciones provocadas por el COVID-19 han determinado la práctica desaparición de espectáculos públicos y actividades recreativas solicitados y autorizados (únicamente 3 en Araba, por 42 autorizados en 2019).

Por tanto, los locales de estas características se han limitado, con las restricciones de cada momento, a las actividades propias contempladas en sus títulos habilitantes.

Lo mismo ha sucedido con espectáculos taurinos tradicionales y espectáculos pirotécnicos: en 2020 no se ha autorizado ninguno, mientras que en 2019 se autorizaron, respectivamente, 47 y 11.

Bizkaia

Bizkaian, 2020an 17 espediente ireki ziren, antolatzaileen eskariz, jendaurreko ikuskizunak (9 espediente) eta jolas jarduerak (8 espediente) baimentzeko. Horietatik bakar-bakarrik bost ikuskizun eta lau jardura baimendu ziren. Enparauek atzera egin zuten, ezin zutelako eskatutakoa bere hartan egin, zorioneko Covid-19 gaixotasunaren pandemiaren ondorioz hartu behar ziren murrizketa neurriak. Gainera, baimena zeukan ikuskizun batek ere bertan behera utzi zuen otsailerako antolatutako kontzertua, bestelako arrazoak zirela eta. Baimen horiek kasu askotan saio edo ekitaldi bat baino gehiago hartzen dituzte. Izan ere, ikuskizunetan 20 ekitaldi, Gabonetan eta inauterietan, eta jolas jardueretan 21 saio egin ziren; nahiz eta baimena 122 egiteko eman: gainerakoak bertan behera utzi zituzten antolatzaileek pandemiagatik.

Bizkaian, artificio piroteknikoen ikuskizun bakarra baimendu zen, 10 kg baino gehiagokoa. Hiru leku ikusgarritatik jaurti ziren, jendea leku bakarrean ez biltzeko, eta ikuskizunaren iragarpenik egin gabe, herritarrek inpentsan harrapatzeko eta aldrarik ez sortzeko. Egin izan diren gainerako ikuskizun piroteknikoak 10 kg baino gutxiagokoak izan dira eta, horren moduan, leku batetik baino gehiagotatik jaurtita normalean.

En Bizkaia, en 2020 se iniciaron 17 expedientes a petición de entidades organizadoras para autorizar espectáculos públicos (9 expedientes) y actividades recreativas (8 expedientes). Únicamente se autorizaron cinco espectáculos y cuatro actividades. Las demás solicitantes desistieron porque no podían hacer lo que pretendían en la forma planeada, debido a las medidas restrictivas impuestas como consecuencia de la persistente pandemia de Covid-19. Además, en un espectáculo autorizado también se suspendió el concierto programado para el mes de febrero por otros motivos. Estas autorizaciones abarcan en muchos casos más de una sesión. De hecho, en espectáculos se celebraron 20 eventos, en Navidad y Carnavales, y en las actividades recreativas 21 sesiones; aunque se autorizaron 122: el resto fueron suspendidos a causa de la pandemia.

En Bizkaia, sólo se autorizó un espectáculo de artificios pirotécnicos de más de 10 kg. Se lanzaron desde tres lugares bien visibles para no reunir a la gente en un solo lugar, y sin hacer anuncio del espectáculo, para atrapar a los ciudadanos desprevenidos y evitar que se formaran aglomeraciones. El resto de espectáculos pirotécnicos han sido de menos de 10 kg y, en general, también se han lanzado desde varios sitios.

Zezen ikuskizun tradizionalik eta bestelako zezen ikuskizunik ez da egin bat ere Bizkaian 2020an.

No se ha organizado ningún espectáculo taurino tradicional, ni otros espectáculos taurinos, en Bizkaia en 2020.

Gipuzkoa

Aurten, COVID 19 pandemiaren ondorioz, ia ez da ikuskizunik eta jolas-jarduerarik baimendu Gipuzkoan.

Este año, por la pandemia del COVID 19, apenas se han autorizado espectáculos y actividades recreativas en Gipuzkoa.

2019an, 198 ikuskizun eta jolas-jarduera baimendu ziren, eta 2020an, berriz, 25.

En el año 2019 se autorizaron 198 espectáculos y actividades recreativas, mientras que este año 2020 se han autorizado 25 espectáculos.

2019an 39 ikuskizun pirotekniko baimendu ziren, eta 2020an, berriz, bat bera ere ez.

En 2019 se autorizaron 39 espectáculos pirotécnicos, mientras que este año 2020 no se ha autorizado ninguno.

Zezen-ikuskizun tradizionalei dagokienez, Azpeitian (9) eta Tolosan (8) baino ez dira egin, eta 2019an 81 baimendu ziren.

En cuanto a los espectáculos taurinos tradicionales, se han celebrado únicamente en Azpeitia (9) y en Tolosa (8) frente a los 81 que se autorizaron en 2019.

Gainerako ikuskizunei dagokienez (kontzertuak, jaialdiak, jolas-jarduerak...), 8 baimendu dira; iaz, berriz, 60. Azpimarratzekoa da 8 ikuskizunetatik 4 herri-kiroletakoak izan direla, eta lau horietatik hiru Azpeitian egin direla eta 1 Tolosan.

En cuanto al resto de espectáculos, (conciertos, festivales, actividades recreativas...), se han autorizado 8 frente a los 60 del pasado año. Hay que destacar que, de los 8 espectáculos, 4 han sido de deporte rural, y de esos 4, 3 se han celebrado en Azpeitia y 1 en Tolosa.

Azkenik, azpimarratu behar da Gipuzkoan ez dela zezenketa orokorrik izan, eta 2019an 11 izan zirela.

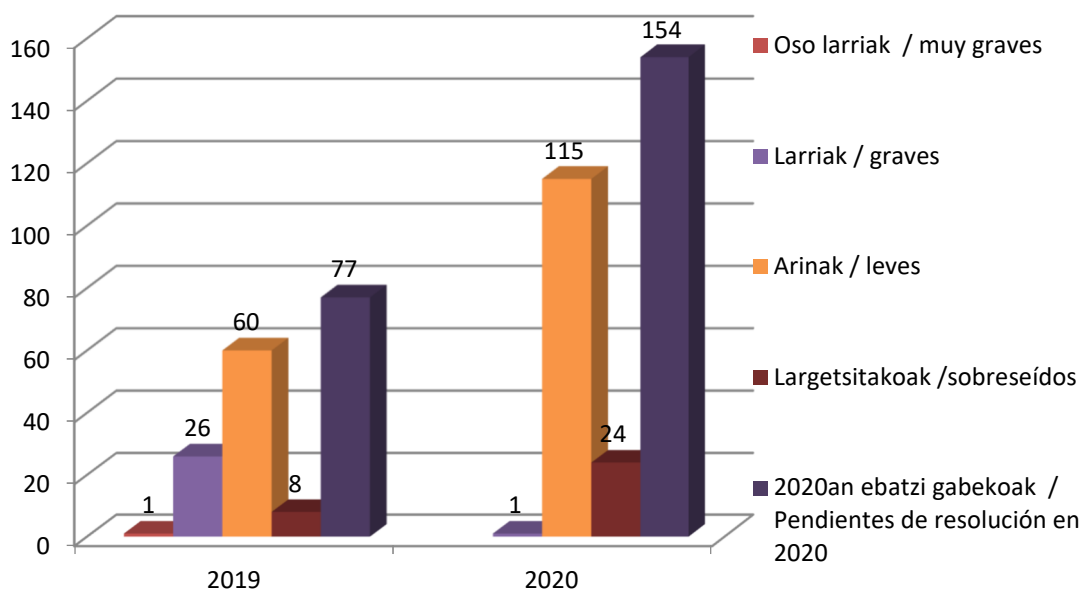
Finalmente resaltar que no ha habido taurinos generales en Gipuzkoa, mientras que en 2019 hubo 11.

E1.4 Ikuskizun arloan izapidetutako zehapen espedienteak

Expedientes sancionadores tramitados en materia de espectáculos

2020ko Ikuskizun arloko zehapen espediente guztiak	
Total de expedientes sancionadores en materia de espectáculos en 2020	294
2020an hasitako espedienteak	217
Expedientes iniciados 2020	
Aurreko urtetan hasitako espedienteak	77
Expedientes iniciados en años anteriores	
2020an ebatzitakoak / Resueltos en 2020	140
2020an ebatzi gabe daudenak / Pendientes de resolución en 2020	154
Arau-hauste diren ekintzen ondorioz izandako espediente guztiak	294
Total de expedientes por hechos constitutivos de infracción	
Kiroleko indarkeria / Violencia en el deporte	79
Antolatzailearen arau-haustea / infracción del organizador	47
Kirol-barrutian ikuslearen arau-hustea	12
Infracción del espectador en recinto deportivo	
Inguruetan ikuslearen arau-hustea	
Infracción del espectador en aledaños	
Largetsitakoak /sobreseídos	20
Ordutegi ez betetzea / Incumplimiento de horario	2
Sarreraren birsalmenta / Reventa de entradas	3
Zezenak / toros	
Kontzertuak/Conciertos	1
Kirola / deporte	2
Futbola / fútbol	2
Largetsitakoak /sobreseídos	
Segurtasun neurriak / medidas de seguridad	10
Ebakuazio-bideetan irregulartasuna	1
Irregularidades en las vías de evacuación	
Segurtasun-araudia behin baino gehiagotan ez betetzea	9
Incumplimientos múltiples de la normativa de seguridad	
Largetsitakoak /Sobreseídos	
Zezen-ikuskizunak / Taurinos	0
Nagusiak / Generales	
Usadiozkoak / Tradicionales	
Edukiera / Aforo	0
Sarrera ukatzea / Derecho de admisión	5
Baimena gabeko ikuskizuna / Espectáculo sin autorización	1
Ikuskizunarekin lotutako elementuetan iruzurra egitea	1
Fraude en los elementos constitutivos del espectáculo	
Ikuskizuna egiteko baldintzak ez betetzea	1
Incumplir las condiciones de celebración del espectáculo	
Largetsitakoak /Sobreseídos	
Menores / Adin gabeak	18
Osasuneko aginduaren arau haustea/ Infracción Orden de Salud COVID (Consumo bebidas)	175

Arau-haustearen araberako espediente guztiak Total de expedientes por tipo de infracción	2019	2020
	172	294
Oso larriak / muy graves	1	0
Larriak / graves	26	1
Arinak / leves	60	115
Largetsitakoak /sobreseídos	8	24
2020an ebatzi gabekoak / Pendientes de resolución en 2020	77	154



B.-Egindako Errekerimenduak Requerimientos efectuados

2020an egindako errekerimendu guztiak
Total de Requerimientos realizados en 2020

0

C. 2020an ebatzitako gora jotzeko errekurtoa Recursos de alzada en 2020

2020an ebatzitako gora jotzeko errekurtoak
Recursos de alzada resueltos en 2020

0

Zehatzaileak diren ebazpenen kontrakoak
contra resoluciones sancionadoras

Zehatzaileak ez diren ebazpenen kontrakoak
contra resoluciones no sancionadoras

2020an Ikuskizun arloko erreklamazioak

Reclamaciones en materia de espectáculos 2020

Araba	Bizkaia	Gipuzkoa	Guztira / Total
5	7	2	14
G/H:2 E/M:3	G/H: 4 E/M: 3	G/H: 1 E/M: 1	G/H: 7 E/M:7

Araba:

5 erreklamazio izapidetu dira ikuskizunen arloan, 3 emakumeek jarritakoak eta 2 gizonen jarritakoak. Guztiak artxibatu dira. 5 erreklamazioak establezimendu berari dagozkio, onarpen-eskubideari dagokion kasu batean.

Araba:

Se han tramitado 5 reclamaciones en el area de espectáculos, 3 interpuestas por mujeres y 2 por hombres. Todas ellas han sido archivadas. Las 5 reclamaciones corresponden a un mismo establecimiento, en un caso referido al derecho de admisión.

Bizkaia:

Ikuskizunei dagokienez, guztira 7 erreklamazio erregistratu dira 2020an: 5 jendaurreko lokaletan eta 2 jendaurreko ikuskizunetan.

Bizkaia:

En materia de espectáculos, a lo largo de 2020, se han registrado un total de 7 reclamaciones: 5 en locales de pública concurrencia y 2 en espectáculos públicos.

4 erreklamazio gizonen aurkeztu dituzte eta 3 emakumeek: 1 ikuskizun publikoetan eta 2 konkurrentzia publikoko lokaletan

4 reclamaciones han sido presentadas por hombres y 3 por mujeres: 1 en espectáculos públicos y 2 en locales de pública concurrencia.

Erreklamazio guztiak gaztelaniaz aurkeztu dira

Todas las reclamaciones se han presentado en castellano.

Gipuzkoa

2020. urtean, ikuskizunen inguruko bi erreklamazioak aurkeztu dira eta biak zehapen zerbitzura bidali dira; biek salatzen zuten onarpen-eskubidearen erabilera diskriminatzailea; bata gizon batek aurkeztu zuen eta bestea emakume batek.

Gipuzkoa

Se han presentado 2 reclamaciones de espectáculos. Las 2 han sido enviadas al servicio de sanciones y ambas denunciaban el uso discriminatorio del derecho de admisión; una de ellas fue presentada por un hombre y la otra por una mujer.

E1.5 Ertzaintzak emandako zerbitzu bereziengatik ordaindu beharreko tasaren likidazio espedienteak

Expedientes de liquidación de la tasa por prestación de servicios especiales de la Ertzaintza

Ertzaintzak emandako zerbitzu bereziengatik ordaindu beharreko tasaren likidazioa. Tasa hori sortu berria da abenduaren 23ko 10/2015 Legeak, Jendaurreko Ikuskizunen eta Jolas Jarduerenak, bere Azken Xedapenetatik Bigarrenean ezarritakoa betetzeko; Izan ere, horren bidez aldatzen dira Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren Tasa eta Prezio Publikoei buruzko Legea onartzeko den irailaren 11ko 1/2007 Legegintzako Dekretua, 2016an likidazioa egiten hasi zen

Likidazio horiek honekin batera doan taularen arabera egin dira. Horretan agertzen dira Lege horren 111 septies artikulua barruko A) kasua, hau da, irabazteko asmoarekin antolatutako jendaurreko ikuskizun jendetsu baterako behar diren zerbitzu bereziak, eta C) kasua (herriz kanpoko bideei eragiten dieten kirol-probetan edo hirigunean eragin handiagoa daukaten kirol-probetan eskolta-, zaintza- eta babes-lanak egitea); baina ez da likidaziorik agertzen B) kasurako (zinemako, publizitateko, telebistako edo bestelako filmaketetan, Ertzaintzak antolatze- eta zaintze-lanak egitea, leku eta bide publikoetako zirkulazio normalari eragiten zaionean).

Liquidación de la tasa por prestación de servicios especiales de la Ertzaintza. Tasa de nueva creación en aplicación de lo previsto en la Disposición Final Segunda de la Ley 10/2015, de 23 de diciembre, de espectáculos públicos y actividades recreativas, por la que se modifica el Decreto Legislativo 1/2007, de 11 de septiembre, de aprobación de la Ley de Tasas y Precios Públicos de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco, que se comenzó a liquidar en 2016.

Dichas liquidaciones se han realizado conforme a la tabla adjunta. donde se diferencian el supuesto A) del artículo 111 septies de la citada norma, a saber, servicios especiales motivados por un espectáculo público de concurrencia masiva organizado con ánimo lucrativo, y el supuesto C) (la escolta, vigilancia y protección de pruebas deportivas que afecten a vías interurbanas o que tengan más incidencia en el núcleo urbano), no dándose ningún supuesto de liquidación por el supuesto B) (la regulación y la vigilancia por la Ertzaintza en filmaciones cinematográficas, publicitarias, televisivas o de cualquier otro tipo, cuando afecte a la circulación normal por espacios y vías públicas).

2020ko Tasa Ertzaintzak emandako zerbitzu bereziengatik

Tasa por prestación de servicios de la Ertzaintza en 2020

Egindako likidazio-kopurua / número de liquidaciones practicadas	9
Bildutako zenbatekoa / importe recaudado	19.985,66

E1.6 Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzaren ikuskaritza lana

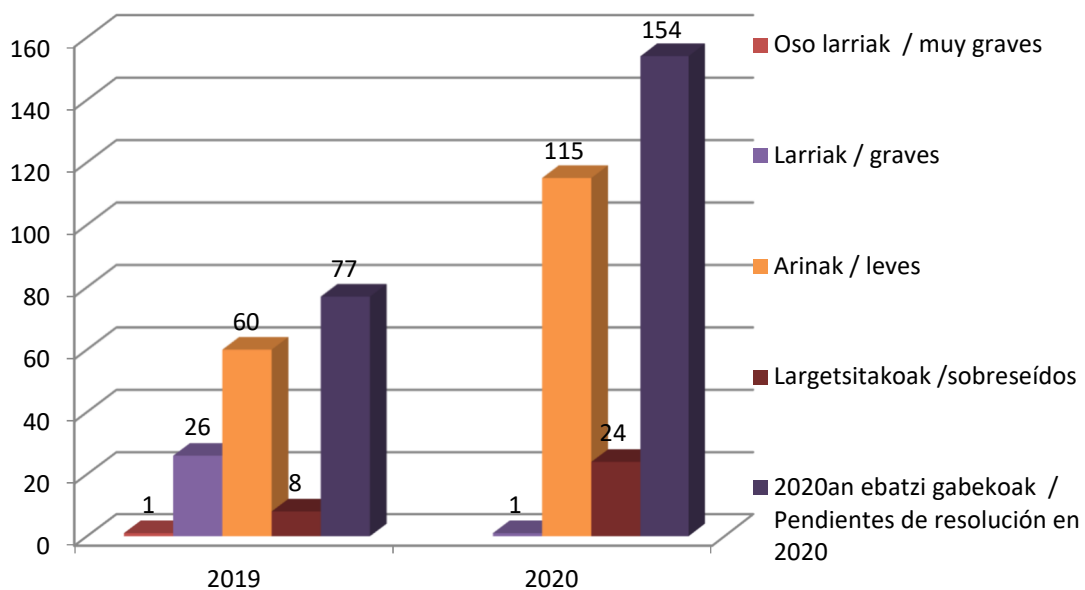
Actividad inspectora de la Dirección de Juego y Espectáculos

Egindako ikuskapenak / Inspecciones realizadas

Ikuskizun arloko jarduera	2019	2020
Actividad en el área espectáculos		
Ikuskizun publikoetan eta Jolas Jardueretan adingabeak dauden kontrolatzea Control presencia de menores en EE.PP. y Actividades Recreativas *	214	64
Ikuskizun eta jolas-jardueretarako lokalei buruzko txostenak Informes sobre locales de espectáculos y AARR (requerimientos)	4	0
Baimendutako jardueren buruzkoak Sobre actividades autorizadas	535	9
GUZTIRA / TOTAL	753*	155

*2019. urtean berariazko jarduera-lerro berri bat ireki zen, 2018an horiek beste ikuskapen hauen barruan sartuta zeuden: segurtasuna, jarduera edo zaintza eta kontrola. /

En el año 2019 se abrió una nueva línea de actuación específica, en el 2018 estaban incluídas en otras inspecciones de seguridad, actividad o vigilancia y control.



Segurtasun-ikuskapenak	2019	2020
Inspecciones de seguridad		
Ikuskizun eta jolas-jardueretarako lokalak	183	201
Locales de espectáculos y actividades recreativas		

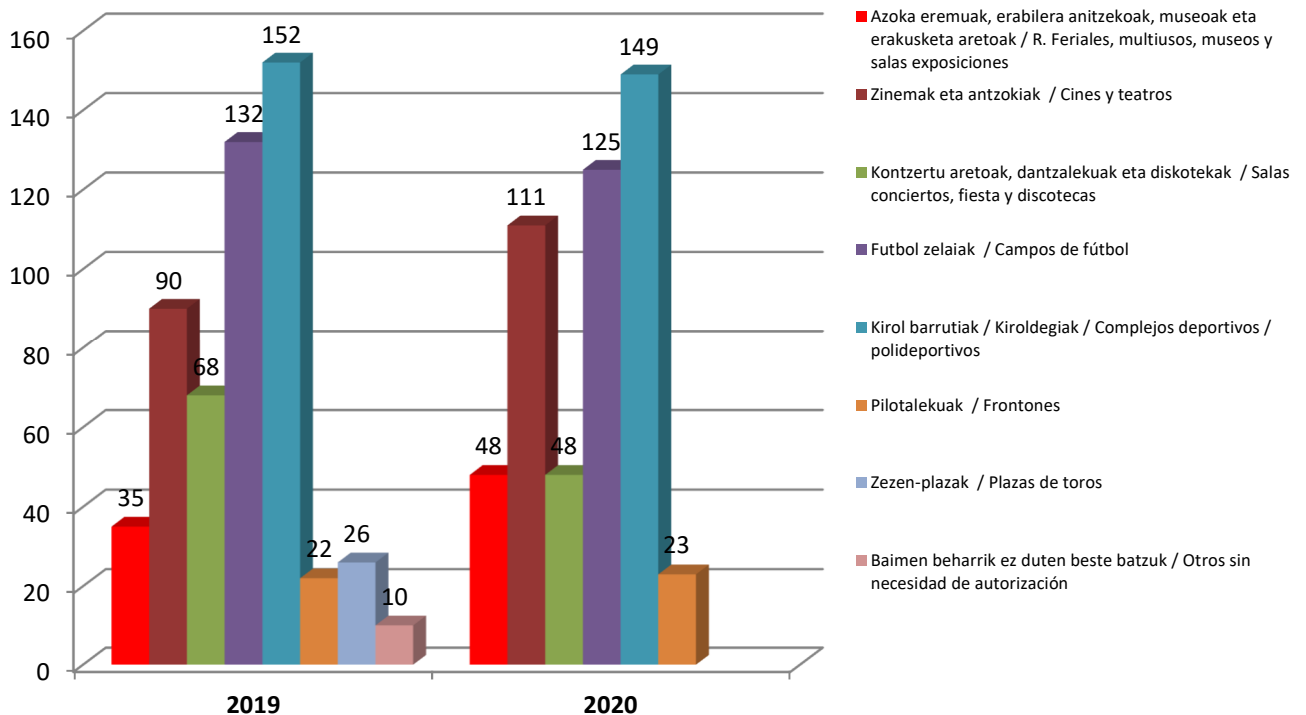
Establezimenduaren jarduera / lizentzia

Actividad / Licencia de establecimiento

Ikuskizun eta jolas-jardueren arloan, gaitzen duen tituluaren babesean, lokalei eta instalazioei baimendutako jardueraren zaintza eta kontrola.

Vigilancia y Control de la actividad autorizada a los locales e instalaciones en materia de Espectáculos y Actividades Recreativas amparadas en su título habilitante.

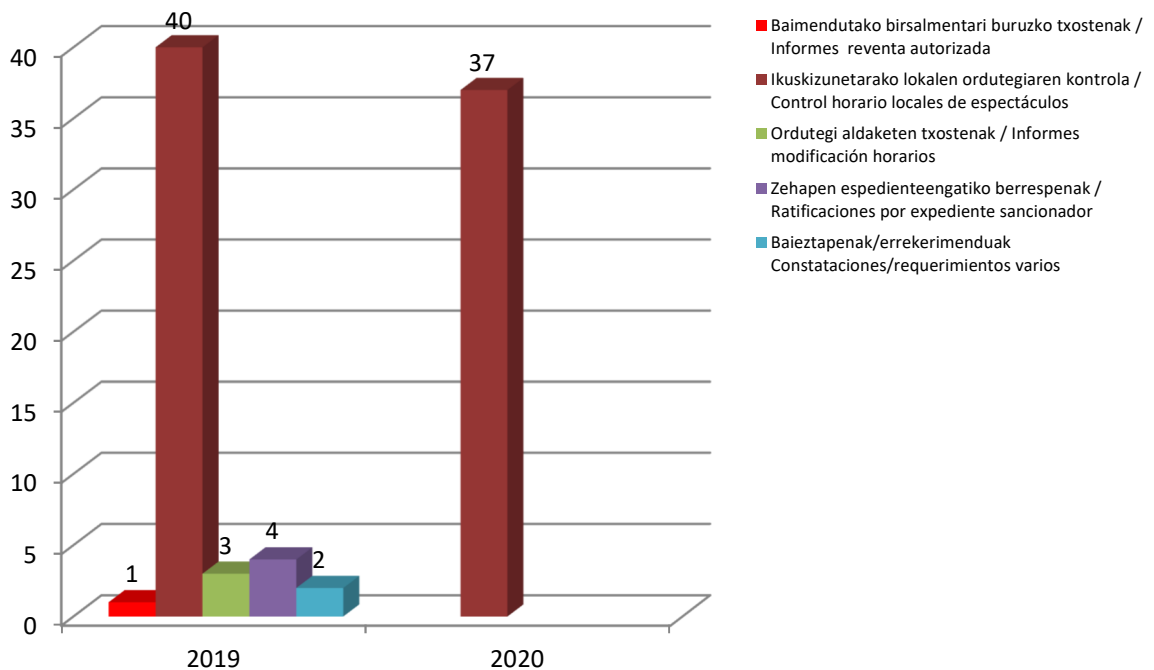
Jardueraren ikuskapenak /Inspecciones actividad	2019	2020
Azoka eremuak, erabilera anitzekoak, museoak eta erakusketa aretoak R. Feriales, multiusos, museos y salas exposiciones	35	48
Zinemak eta antzokiak / Cines y teatros	90	111
Kontzertu aretoak, dantzalekuak eta diskotekak Salas conciertos, fiesta y discotecas	68	48
Futbol zelaia / Campos de fútbol	132	125
Kirol barrutiak / Kiroldegia / Complejos deportivos / polideportivos	152	149
Pilotalekuak / Frontones	22	23
Zezen-plazak / Plazas de toros	26	
Baimen beharrik ez duten beste batzuk Otros sin necesidad de autorización	10	
GUZTIRA / TOTAL	535	504



Administratiboak/Ikuskizun publikoak

Administrativas/espectáculos públicos

Ikuskizun publikoen zaintza eta kontrola Vigilancia y control espectáculos públicos	2019	2020
Baimendutako birsalmentari buruzko txostenak Informes reventa autorizada	1	0
Ikuskizunetarako lokalen ordutegiaren kontrola Control horario locales de espectáculos	40	37
Ordutegi aldaketen txostenak / Informes modificación horarios	3	0
Zehapen espedienteengatiko berrespenak Ratificaciones por expediente sancionador	4	0
Baieztapenak/errekerimenduak Constataciones/requerimientos varios	2	0
GUZTIRA / TOTAL	50	37



E1.7 Zezen arloko jarduera

Actividad taurina

Kasu hauetan behar da Administrazioaren alde aurreko baimena:

Zezen-ikuskizun eta zezenketetarako, salbu eta erregelamenduz ezartzen denean horiek egiteko alde aurreko jakinarazpena aurkeztu behar dela.

Requieren de autorización administrativa previa:

Los espectáculos y festejos taurinos, salvo en los casos en los que reglamentariamente se establezca la previa presentación de comunicación previa ante la misma.

Zezengaiei dagokienean, aurten, (zezenketa orokorrak, usadiozko zezenketak, beste zezenketa batzuk, plazak berriro irekitzea, birsalmentarako baimena) murrizketa nabarmena izan da; izan ere, 2019an 180 izan ziren eta 2020an 18 eta gainera, hauek usadiozko zezenketak izan dira.

Es significativo, en este año, todo lo relacionado con el tema taurino (taurinos generales, taurinos tradicionales, otros taurinos, reaperturas de plaza, autorización de reventa) que pasan de 180 en 2019 a 18 en 2020 y esos 18 han sido taurinos tradicionales.

2019 – 2020 aldiko zezen ikuskizunen konparazio taula Comparativa taurinos generales 2019 – 2020

	2019	2020
Zezenketak / Corridas	14	0
Burtzi-zezenketak / Corridas rejones	1	0
Burtzi-zezenketa mistoak	1	0
Corridas mixtas rejones		
Pikatzailerik gabeko nobilladak	6	0
Novilladas sin picadores		
Nobilladak / Novilladas		0
Jaialdiak / Festivales	4	0
GUZTIRA / TOTAL	26	0

E02

Ikuskizun arloko tasen ondoriozko diru sarrerak

Ingresos por tasas en materia de espectáculos

Gehitu dira Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzak sortutako diru-sarrerei buruzko datuak; hain zuzen, administrazio-tasengatiko bilketari loturikoak..

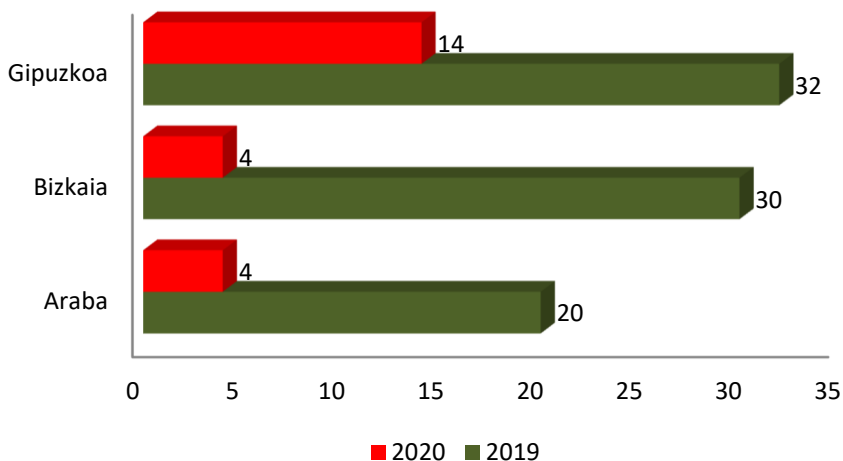
Se han incluido los datos referidos a ingresos generados por la Dirección de Juego y Espectáculos referidos a la recaudación por tasas administrativas.

Tasa-kopurua

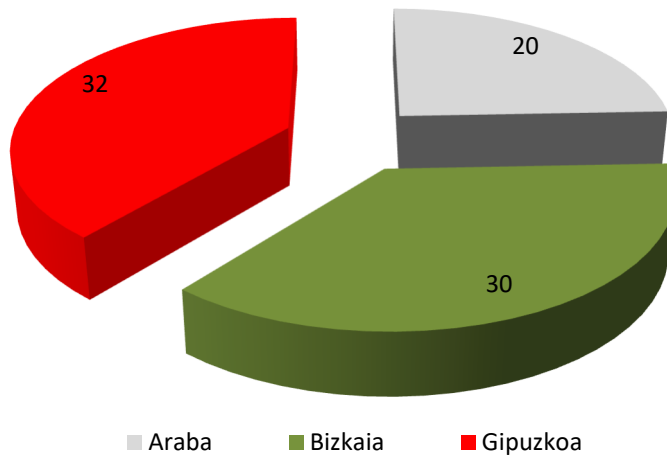
Numero de tasas

	Araba		Bizkaia		Gipuzkoa		Guztira Total	Guztira Total
Urtea / Año	2019	2020	2019	2020	2019	2020	2019	2020
Ordutegien luzapena Ampliación de Horarios	2	2	4	2	5	7	11	11
Piroteknikoak Pirotécnicos			1		1		2	
Esparru itxiak Recintos Cerrados	17	2	13	2	23	6	53	10
Zezen-ikuskizun nagusiak Taurinos Generales			5		2		7	
Usadiozko zezen-ikuskizunak Taurinos Tradicionales		1	6		1	1	8	1
Sarrerak birsaltzea Reventa de localidades			1				1	
Tasen guztizko kop. Total N° tasas	20	4	30	4	32	14	82	22

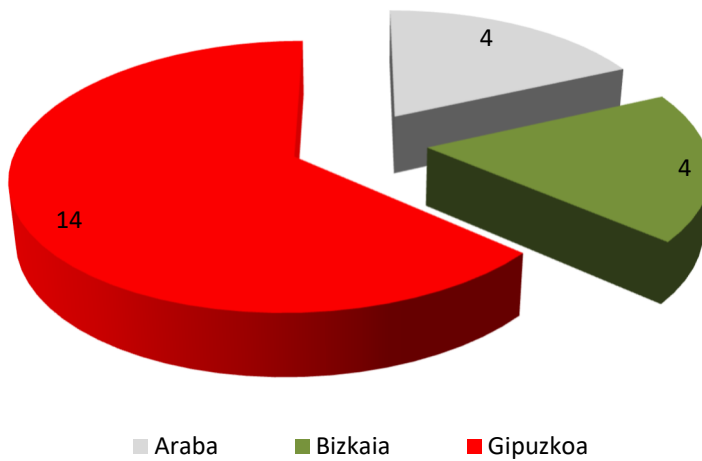
Tasen guztizko kop./ Total nº tasas (comparativa 2019-2020)



Tasen guztizko kop. / Total nº de tasas 2019



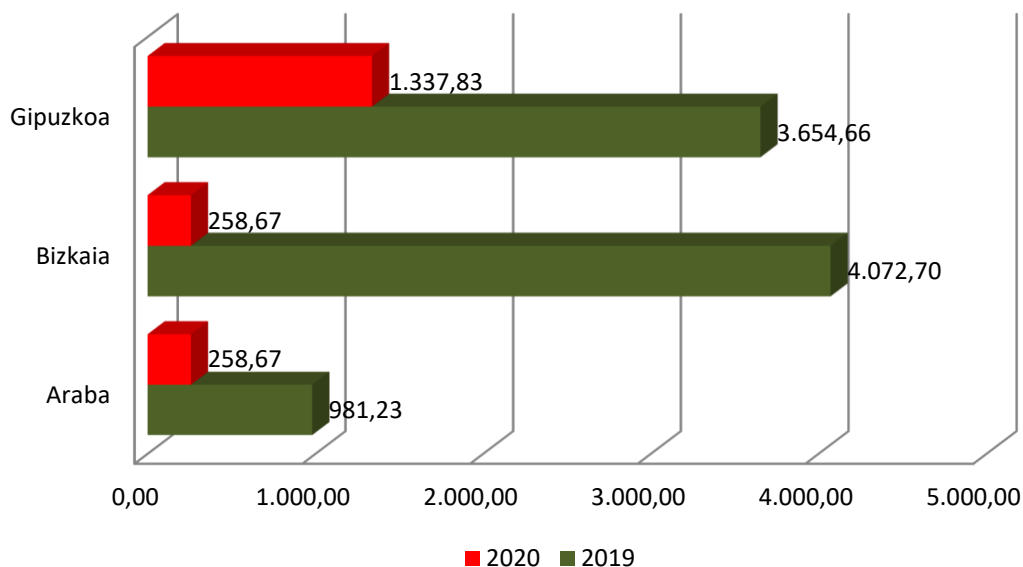
Tasen guztizko kop. / Total nº de tasas 2020



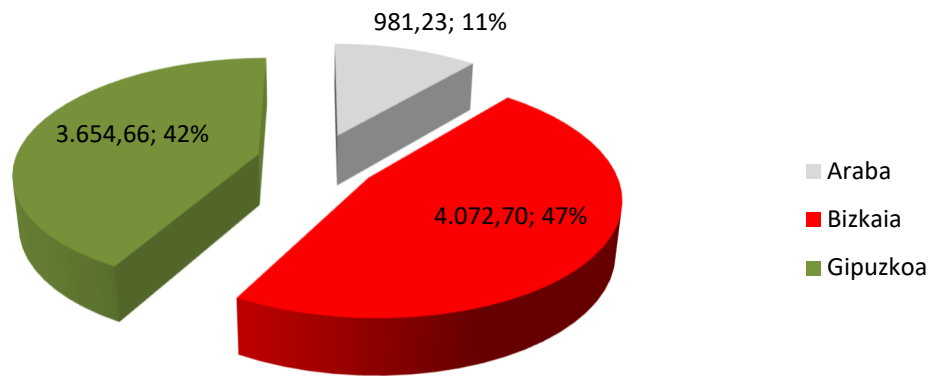
Tasen zenbatekoa Importe de las tasas

	Araba		Bizkaia		Gipuzkoa		Guztira Total	Guztira Total
Urtea / Año	2019	2020	2019	2020	2019	2020	2019	2020
Ordutegien luzapena Ampliación Horarios	256,44	180,95	411,59	180,95	905,06	1.016,24	1.573,09	1.378,14
Piroteknikoak Pirotécnicos			102,56		102,56		205,12	
Esparru itxiak Recintos Cerrados	686,31	77,72	499,67	77,72	967,44	283,11	2.153,42	438,55
Zezen-ikuskizun nagusiak Taurinos Generales			2.754,73		1.641,12		4.395,85	
Usadiozko zezen-ikuskizunak Taurinos Tradicionales	38,48		230,88		38,48	38,48	307,84	38,86
Sarrerak birsaltzea Reventa de localidades			73,27				73,27	
Tasen guztizko zenbatekoa	981,23	258,67	4.072,70	258,67	3.645,66	1.337,83	8.708,59	1.855,55
Total tasas								

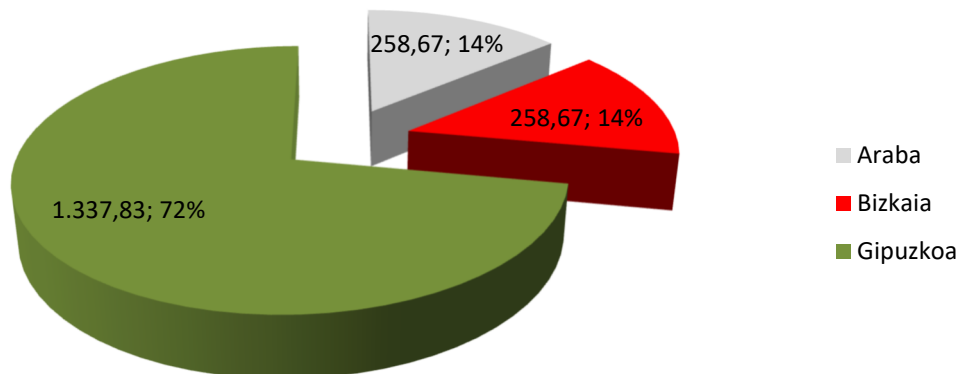
Tasen guztizko zenbatekoa / Total tasas (comparativa 2019-2020)



Tasen guztizko zenbatekoa / Total tasas 2019



Tasen guztizko zenbatekoa / Total tasas 2020



E03

Ikuskuzunen arloan 2020ko agenda

Agenda 2020 del área de espectáculos

Hona hemen Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzak 2020. urtean zehar ikuskizun publiko eta jolas-jardueren arloan dagokion jardun-eremuan burututako jardueraren laburpena.

He aquí un resumen de la actividad de la Dirección de Juego y Espectáculos en su ámbito de actuación de Espectáculos Públicos y actividades recreativas durante el año 2020.

Araudia egokitzea eta garatzea

2020ko ekitaldian zehar ez da araudirik onartu.

Adecuación y desarrollo de la normativa

Durante el ejercicio 2020 no se ha aprobado ninguna norma.

Parte hartutako organoen jarduera

Actividad de los órganos participados

- Toreo-Gaien Euskal Batzorde Aholku-emailea.

2020. urteari dagokionez, esan behar da Toreo-Gaien Euskal Batzorde Aholku-emaileak uztailaren 1ean ohiko bilera egin zuela.

Gai-zerrenda:

Lehenengoa: Aurreko bilerako akta onartzea.

Bigarrena: 2019ko zezen denboraldiari buruzko informazioa.

Hirugarrena: Zezen-denboraldiaren egungo egoera Euskadin. COVID-19ak sortutako osasun-larrialdirako segurtasun neurriak.

Laugarrena: Norberak leharkeena.

- Comisión Vasca Asesora para Asuntos Taurinos.

La Comisión Vasca Asesora para Asuntos Taurinos ha realizado una reunión ordinaria el 1 de julio de 2020.

Orden del día:

Primero: Aprobación del acta de la reunión anterior.

Segundo: Información sobre la temporada taurina 2019.

Tercero: Situación actual de la temporada taurina en Euskadi. Medidas de seguridad debidas a la crisis sanitaria causada por el COVID-19.

Cuarto: Ruegos y preguntas.

- Jendaurreko Ikuskizunen eta Jolas Jardueren Euskal Kontseilua.

Bilera, 2020ko abenduaren 16an, izan da.

Gai-zerrenda:

Lehenengoa: 2019ko apirilaren 10eko bileraren akta onartzea, hala badagokio.

- Consejo Vasco de Espectáculos y Actividades Recreativas.

El Consejo se reunió el 16 de diciembre de 2020.

Orden del día:

Primero: Aprobación, si procede, del acta de la reunión de 10 de abril de 2019.

Bigarrena: Ikuskizunen eta jolas-jardueren arloko 2019ko memoria aurkeztea eta, hala badagokio, onartzea.

Segundo: Presentación y aprobación, si procede, de la memoria de 2019 del área de espectáculos y actividades recreativas.

Hirugarrena: 2020an zehar egindako ikuskapenei buruzko informazioa.

Tercero: Información sobre las inspecciones realizadas durante 2020.

Laugarrena: eskaerak eta galderak.

Cuarto: Ruegos y preguntas.

E04

Jendaurreko ikuskizunen buruzko euskal araudiaren egitura

Estructura de la normativa vasca sobre espectáculos públicos

Jendaurreko ikuskizun eta Jolas jardueren Legea (10/2015)

Ley de Espectáculos y Actividades Recreativas (10/2015)

17/2019 DEKRETUA, otsailaren 5koa (leiho berri batean irekitzen da), jendaurreko ikuskizunen eta jolas-jardueren Legea garatzeko Erregelamendua onartzen duena.

DECRETO 17/2019, de 5 de febrero, por el que se aprueba el Reglamento de desarrollo de la Ley de espectáculos públicos y actividades recreativas.

119/2019 DEKRETUA, uztailaren 23koa, zeinaren bidez aldatzen baita jendaurreko ikuskizunen eta jolas jardueren Legea garatzeko Erregelamendua onartzen duen Dekretua.

Decreto 119/2019, de 23 de julio, de modificación del Decreto que aprueba el Reglamento de desarrollo de la Ley de espectáculos públicos y actividades recreativas.

277/2010 Dekretua, azaroaren 2koa, Larrialdi egoerei aurre egiteko, jarduera, zentro edo establezimendu zehatz batzuei eskatuko zaizkion autobabeserako beharrak arautzen dituen (abenduaren 14ko EHAA, 238. zk.)

Decreto 277/2010 de 2 de noviembre por el que se regulan las obligaciones de autoprotección exigibles a determinadas actividades, centros o establecimientos para hacer frente a situaciones de emergencia (BOPV de 14 de diciembre, nº 238).

Zezen-ikuskizunak Espectáculos taurinos	Piroteknia-artifizioak Artificios Pirotécnicos	Ikuskizun publikoak eta jolas jarduerak Espectáculos públicos y actividades recreativas
Ebazpena, Joko eta Ikuskizunen zuzendariarena, zeinaren bidez ezartzen baita auzasko post-mortem analisiak egitea zezenketa-abelburuei 2018ko zezenketa-denboraldian (uztailaren 20ko EHAA, 140. zk.). Resolución del Director de Juego y Espectáculos por la que se determina la realización de análisis post-mortem aleatorios a reses de lidia durante la temporada taurina 2018 (B.O.P.V. de 20 de julio, nº 140).	400/2013 Dekretua, uztailaren 30koa, Euskal Autonomia Erkidegoan artifizio piroteknikoak erabiltzen ikuskizunei buruzkoa. Decreto 400/2013, de 30 de julio, de espectáculos con artificios pirotécnicos en la Comunidad Autónoma de Euskadi.	105/2016 Dekretua, uztailaren 7koa, Jendaurreko Ikuskizunen eta Jolas Jardueren Euskal Kontseiluarena (uztailaren 12ko EHAA, 132. zk.) Decreto 105/2016, de 7 de julio, del Consejo Vasco de Espectáculos Públicos y Actividades Recreativas (B.O.P.V. de 12 de julio, nº 132)

Zezen-ikuskizunak Espectáculos taurinos	Piroteknia-artifizioak Artificios Pirotécnicos	Ikuskizun publikoak eta jolas jarduerak Espectáculos públicos y actividades recreativas
Agindua, 2015eko abuztuaren 3.koa, zeinaren bidez arautzen baitira zezen-ikuskizun orokorretan lagin biologikoak hartzeko eta analizatzeko prozedura eta lagin horiek analizatzeko dituzten laborategiak homologatzeko prozedura. Orden de 3 de agosto de 2015, por la que se regula el procedimiento para la realización de toma de muestras biológicas en los espectáculos taurinos generales, su análisis y el procedimiento de homologación de los laboratorios encargados de los análisis de dichas muestras.		44/2014 DEKRETUA, martxoaren 25ekoa, jolas-jarduerak eta ikuskizun publikoak burutzeko eska daitezkeen erantzukizun zibileko aseguruak arautzen dituen. Decreto 44/2014, de 25 de marzo, por el que se regulan los seguros de responsabilidad civil exigibles para la celebración de espectáculos públicos y actividades recreativas
124/2010 Dekretua, de 27 de abril, apirilaren 27koa, Zezen-ikuskizunei buruzko Araudia onesten zuen Dekretua aldatzen duena. Decreto 124/2010, de 27 de abril, de modificación del Decreto por el que se aprueba el Reglamento de Espectáculos Taurinos		216/1998 Dekretua, abuztuaren 31koa, ikuskizun publikoak eta aisialdi-jardunak eskaini ohi dituzten lokalak eta instalazioak ikuskaketzeko eta horiei buruzko ziurtapenak egiteko plan orokorra onartzen duena. Decreto 216/1998, de 31 de agosto, por el que se aprueba el Plan General de Inspecciones y Comprobaciones de los Locales e Instalaciones dedicados a espectáculos públicos y actividades recreativas. Plan general de inspecciones
183/2008 Dekretua, Euskadiko zezen-ikuskizunei buruzko araudia. (Hutsen zuzenketa, 2009ko urtarrilaren 30ko EHAA, 21. Zk.) Decreto 183/2008 de Reglamento de espectáculos taurinos de Euskadi (Corrección de errores, BOPV nº 21 de 30 de Enero de 2009)		